



Ausgabe Nr. 02 02. März 2018

Inhaltsverzeichnis

Gemeinde Hettlingen

- 3 Aus dem Gemeinderat / Gemeindeverwaltung / Zivilstandsnachrichten
- 8 Entsorgung / Häckselservice

Schulen

- 10 Elternforum
- 11 Bibliothek
- 12 Sekundarschule Seuzach

Vereine

- 14 Musikgesellschaft
- 17 Naturschutzverein
- 18 Männerriege
- 20 SC Hettlingen
- 22 Schützenverein
- 23 Tennisclub Hettlingen
- 24 Pfadi Dunant Hettlingen
- 25 CEVI
- 26 Jugendmusikschule
- 27 Singkreis / Frauenverein Hettlingen

Familien

30 Familienverein / kjz (Kinder- und Jugendhilfe)

Senioren

- 33 Pro Senectute
- 36 Alterszentrum im Geeren Seuzach
- 39 Wandergruppen

Diverses

- 40 Kulturkommission
- 42 Diverses

Kirchen

- 45 Reformierte Kirche Hettlingen
- 52 Katholische Kirche Seuzach

Öffnungszeiten/Veranstaltungen/Notfalldienst

- 54 Öffnungszeiten
- 55 Veranstaltungskalender
- 56 Ärztlicher Notfalldienst / Wichtige Tel. Nr.

Ausgaben 2018		Redaktionsschluss	Versand
		Dienstag	Freitag
Nr. 03	April	27.03.2018	06.04.2018
Nr. 04	Mai	24.04.2018	04.05.2018
Nr. 05	Juni	22.05.2018	01.06.2018
Nr. 06	Juli/August	26.06.2018	06.07.2018
Nr. 07	September	21.08.2018	31.08.2018
Nr. 08	Oktober	25.09.2018	05.10.2018
Nr. 09	November	23.10.2018	02.11.2018
Nr. 10	Dezember/Janua	r 27.11.2018	07.12.2018

Die Hettlinger-Zytig erscheint immer am 1. Freitag des Monats mit Doppelnummern Juli/August, sowie Dezember/Januar. Der Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag der vorangehenden Woche um 18.00 Uhr.

Verspätete Beiträge können erst für die nächstfolgende Ausgabe berücksichtigt werden! Beiträge an unsere Mailadresse senden. Inserate zusätzlich als PDF speichern. Bilder unbearbeitet separat in Originalgrösse senden!

Wir möchten darauf hinweisen, dass es der Redaktion vorbehalten bleibt, die Beiträge aus technischen Gründen zu ändern oder zu kürzen. Die Platzierung der Beiträge und Werbung ist Sache der Redaktion. Auskunft erteilt gerne das Redaktionsteam.

Inserate

1/1 Seite	175 x 262 mm	Fr	320.00
1/2 Seite	175 x 127 mm	Fr.	160.00
1/4 Seite (hoch)	85 x 130 mm	Fr.	80.00
1/4 Seite (quer)	175 x 64 mm	Fr.	80.00
1/8 Seite	85 x 62,5 mm	Fr.	40.00
1 Spalte	pro mm	Fr.	0.65
2 Spalten	pro mm	Fr.	1.25

Gewerbe mit Sitz in Hettlingen: 20% Rabatt Wiederholungsrabatt: Ab 10 Wiederholungen 10%

(nur bei unverändertem Inserat)

Dorfvereine: Gratis

Fundgrube: Für Hettlinger Einwohner gratis (1-sp.) Bei allfälligen Fragen wenden Sie sich an das Redaktionsteam.

Impressum

Herausgeber Hettlinger Zytig, Gemeindeverwaltung, 8442 Hettlingen, hettlinger-zytig@hettlingen.ch, Redaktionsteam Urban Fritschi, Tel. 052 316 31 19 / Christine Meuwly, Tel. 052 301 19 19 / Bruno Kräuchi, Delegierter des Gemeinderates, Druck Optimo Service AG, Daten + Print, 8400 Winterthur, Auflage 1440 Ex.

Redaktion dieser Ausgabe Urban Fritschi





Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung über Ostern

Die Gemeindeverwaltung bleibt über Ostern folgendermassen geschlossen:

Gründonnerstag, 29. März 2018, ab 15.00 Uhr Karfreitag, 30. März 2018, ganzer Tag Ostermontag, 2. April 2018, ganzer Tag

Für Todesfälle ist über Tel. 052 305 05 05 ein Pikettdienst eingerichtet.

Wir wünschen Ihnen schöne Ostern und danken für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Hettlingen

Geburten

16. Januar 2018 **Norina Madlaina Erb** Tochter von Stefan und Nicole Erb

Todesfälle

21. Januar 2018 **Paul Jucker**wohnhaft gewesen in

Gottfried-Keller-Strasse 7, 8442 Hettlingen
geb. 17. März 1924

6. Februar 2018 **Gisi Keller-Klossner**wohnhaft gewesen in

Schaffhauserstrasse 34, 8442 Hettlingen

geb. 27. Oktober 1940

20. Februar 2018

Margrit Huber

wohnhaft gewesen in
Im Grund 6, 8442 Hettlingen
geb. 20. Mai 1937



Sprechstunde Gemeindepräsident

Montag, 05. März 2018 Montag, 09. April 2018 Montag, 07. Mai 2018 Montag, 04. Juni 2018

von 17.00 bis 18.00 Uhr. Melden Sie sich bitte vorgängig bei Dominik Böni (Gemeindeschreiber Stv.) unter Telefon 052 305 05 09 an.

Bei Bedarf können zusätzliche Termine vereinbart werden.

Bruno Kräuchi, Gemeindepräsident



Gratulationen u. EhrungenJubiläen, sportliche u. berufliche Erfolge

90. Geburtstag

27. Februar 2018 **Mathias Seifert** Dammstrasse 19 8442 Hettlingen

85. Geburtstag

01. April 2018 **Erna Huber** Häslerstrasse 5 8442 Hettlingen



Bauwesen

Folgende Baubewilligung wurde erteilt:

 Metzger Christian; Einbau 5-Zimmer-Wohnung, Stationsstrasse 14

Weinländer Herbstfest – Veranstaltungsbewilligung, Gemeindebeitrag und Defizitgarantie

Das Organisationskomitee des Weinländer Herbstfests hat beim Gemeinderat ein Gesuch bezüglich der Ausrichtung eines Gemeindebeitrags und der Übernahme einer Defizitgarantie eingereicht.

Angesichts der positiven Auswirkungen des Weinländer Herbstfests, welches überregionale Bedeutung geniesst, und des grossen Engagements der beteiligten Winzer und Vereine ist eine Unterstützung gerechtfertigt. Der Gemeinderat hat dafür einen Beitrag von Fr. 15'000.-- bewilligt und gewährt eine Defizitgarantie von maximal Fr. 10'000.--.

Kantonaler Richtplan – Teilrevision 2017

Die Baudirektion des Kantons Zürich hat unter anderem auch die Gemeinde Hettlingen eingeladen, zur Teilrevision 2017 des Kantonalen Richtplans, bis am 9. März 2018 Stellung zu nehmen.

Da die Gemeinde Hettlingen von der Teilrevision nicht betroffen ist, wurde auf eine Stellungnahme verzichtet.

Sanierung Stationsstrasse – Grenzmutationen

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Stationsstrasse wurden Grundstücksgrenzmutationen im Bereich des Bahnhofs notwendig.

Die Mutationen hat die Ingesa AG, Seuzach, erstellt welche zusammen mit dem Kaufvertrags-Entwurf und dem Landabtausch vom Gemeinderat genehmigt wurden.

Wasserleitungsersatz Oberwilerstrasse – Zustimmung Dienstbarkeiten

Im Juli 2017 genehmigte der Gemeinderat einen Kredit für den Wasserleitungsersatz an der Oberwilerstrasse (HZ 07/2017).

Zwischen vier privaten Grundstückseigentümern und der Politischen Gemeinde wurde je ein Dienstbarkeitsvertrag "Leitungsbaurecht für Wasserleitung samt Anlageteilen, beschränkt übertragbar" ausgearbeitet.

Der Gemeinderat hat den Dienstbarkeitsverträgen zugestimmt.

Abschied



Liebe Leserinnen, Leser und Inserenten der Hettlinger-Zytig. Seit nunmehr 7 Jahren habe ich mit viel Freude unsere "Dorfzytig" in Abwechslung mit Christine Meuwly gestaltet.

2011 wurde mir vom Gemeinderat die Neugestaltung der Hettlinger-Zytig anvertraut. Die Zeitung im neuen Format und Design wurde vom Gemeinderat und der Bevölkerung sehr wohlwollend aufgenommen. Seither wurde die Zeitung im Laufe der Jahre (auch auf Anregung der Leserlnnen) in kleinen Schritten kontinuierlich verbessert und wird auch künftig nicht stehen bleiben.

Nun ist für mich aber die Zeit gekommen, diese schöne und interessante Aufgabe in jüngere Hände zu geben.

Bei dieser Gelegenheit möchte ich mich nochmals bei allen fleissigen BeitragschreiberInnen, die für ihre Vereine nach jedem Anlass einen schönen Bericht (manchmal halt in letzter Minute) verfasst haben, herzlich bedanken.

Meiner Nachfolgerin, Bernadette Güpfert, wünsche ich alles Gute und viel Freude an ihrer neuen Aufgabe.

Urban Fritschi Redaktion Hettlinger-Zytig

Steuererklärung 2017 – Der 31. März 2018 rückt näher

Viele Steuerpflichtige haben ihre Steuererklärung bereits eingereicht. Besten Dank für Ihre Mitarbeit.



Eine **Steuererklärung 2017** haben im Jahre 2018 alle natürlichen und juristischen Personen einzureichen, die schon vor dem 1. Jan. 2018 steuerpflichtig waren:

- im Kanton Zürich Wohnsitz oder Sitz hatten und nicht der Quellensteuer für ausländische Arbeitnehmer unterworfen sind;
- im Kanton Zürich Liegenschaften oder Betriebsstätten (bzw. Geschäftsbetriebe) besassen;
- die der Quellensteuer für ausländische Arbeitnehmer unterliegen, aber neben den quellenbesteuerten Einkünften über weitere, nicht quellenbesteuerte Einkünfte verfügen (z. B. Erträge aus Wertschriften und Liegenschaften, Alimente, Lotteriegewinne etc.);
- und die der nachträglichen Veranlagung von Quellensteuerpflichtigen im ordentlichen Verfahren unterworfen sind.

Sie haben mit den Formularen auch ein Wertschriften- und Guthabenverzeichnis erhalten. In diesem Formular können Sie die Rückerstattung der Verrechnungssteuer beantragen. Die Steuererklärung und das Wertschriften- und Guthabenverzeichnis sind bis zum 31. März 2018 dem Gemeindesteueramt einzureichen bzw. mit dem Rücksendecouvert dem Scan-Center Winterthur zu senden. Sollten Sie die Steuererklärung mit den erforderlichen Unterlagen nicht innert Frist einreichen können, so stellen Sie bitte vor Ablauf dieses Termins ein Gesuch um Fristerstreckung Die Fristverlängerung kann auch online unter www.hettlingen.ch eingereicht werden.

Bitte überprüfen Sie rechtzeitig, ob Sie über sämtliche allenfalls benötigte **Hilfsformulare** verfügen. Falls ein Formular fehlt, können Sie dieses unter www.steueramt.zh.ch herunterladen oder sich an das Gemeindesteueramt wenden.

Bevor Sie ein Gesuch einreichen, prüfen Sie bitte im Originalformular Steuererklärung 2017, Seite 1 rotes Kästchen "Von Steuerpflichtigen nicht auszufüllen", das Feld "Frist erstreckt bis". Das Gemeindesteueramt teilt Ihnen eine bereits bewilligte Fristerstreckung in diesem Feld mit.

Verrechnungssteuer wird künftig rascher gutgeschrieben

Die Steuerämter des Kantons Zürich werden die Gutschrift der Verrechnungssteuer an die Steuerpflichtigen früher vornehmen als bisher. Dies hat der Regierungsrat mit einer Änderung der Verordnung über die Ruckerstattung der Verrechnungssteuer beschlossen. Gemäss der neuen Regelung erfolgt die Verrechnung künftig mit den Staats- und Gemeindesteuern der Steuerperiode, in welcher die Verrechnungssteuer angefallen ist. Die Verzinsung des Verrechnungssteuerguthabens erfolgt neu bereits ab 31. März des Folgejahres, sofern die Steuererklärung bis zu diesem Datum eingereicht worden ist. Im Übergangsjahr 2017 wird dies dazu führen, dass mit den Staats- und Gemeindesteuern der Steuerperiode 2017 sowohl das Verrechnungssteuerguthaben aus dem Jahr 2016 als auch jenes aus dem Jahr 2017 verrechnet wird. Der Regierungsrat verspricht sich von der durch andere gesetzliche Änderungen ausgelösten neuen Regelung einen besser nachvollziehbaren, bürgerfreundlicheren Vollzug. Dieser wird zudem auch administrativ zu Vereinfachungen führen.

Eigenmietwert / Vermögenssteuerwert von Liegenschaften

Die Liegenschaften-Neubewertung 2009 ist nach wie vor gültig. Aus diesem Grund haben wir Ihnen auch keine neue Liegenschaften-Bewertung zugestellt. Als Basis für die Bewertung dient die "Weisung des Regierungsrates an die Steuerbehörden über die Bewertung von Liegenschaften vom 12. August 2009". Diese Weisung können Sie bei Bedarf unter www.steueramt.zh.ch beziehen. Unter dieser Adresse finden Sie auch weitere nützliche Informationen.

Dank an alle Steuerzahler

Wir danken allen Steuerzahlerinnen und Steuerzahlern, die alljährlich pünktlich ihre Steuerbeträge abliefern.

Gemeindesteueramt Hettlingen



Elektroboiler durch Wärmepumpenboiler ersetzen

Elektroboiler gehören im Haushalt zu den grössten Stromfressern. Ein Ersatz des alten Geräts lohnt sich finanziell und hat eine Energieeinsparung zur Folge. Ausserdem erhalten Hauseigentümer im Kanton Zürich Förderbeiträge.

Die rein elektrische Aufbereitung des Warmwassers ist ineffizient. Eine geeignete und wirtschaftliche Alternative für die zentrale Warmwasserversorgung bietet der Wärmepumpenboiler. Er benötigt im Vergleich mit dem Elektroboiler nur rund einen Drittel des Stroms, denn die restliche Energie bezieht er aus der Umgebung.

Wärme aus der Umgebung

Wird der Wärmepumpenboiler in einem Keller- oder im Heizungsraum installiert, kann er als Umgebungsenergie, die Abwärme nutzen, die von Heizleitungen und Geräten auch im Winter anfällt. Neben dem kühlenden Effekt im Aufstellraum hat das Gerät auch eine entfeuchtende Wirkung, was gerade in der Waschküche ein Vorteil sein kann. Wichtig ist, dass der Boiler in einem unbeheizten, mindestens 20 m³ grossen Raum steht, so dass eine genügende Luftmenge vorhanden ist. Gibt es im Aufstellraum oder einem Nebenraum keine Abwärmequelle, kann mit Luftkanälen oder einem Split-Geräte die Aussenluft erschlossen werden.

Entscheidet sich ein Hauseigentümer den Elektrodurch einen Wärmepumpenboiler zu ersetzen, empfiehlt es sich, einen Energiefachmann zu Rate zu ziehen (vgl. Kasten). Finanziell lohnt sich der Wechsel auf jeden Fall. Den leicht höheren Investitionskosten für den Wärmepumpenboiler steht während rund 15 Jahren ein deutlich geringerer Energieverbrauch gegenüber (www.topten.ch > Ratgeber > Wärmepumpenboiler)

Förderung und Beratung

Das Stromeffizienzprogramm unterstützt Hauseigentümer im Kanton Zürich mit einem Beitrag von Fr. 450. – beim Ersatz eines Elektroboilers durch einen Wärmepumpenboiler oder durch den Anschluss eines Boilers an eine Heiz-Wärmepumpe. Details zur Förderung: www.effiwatt.ch

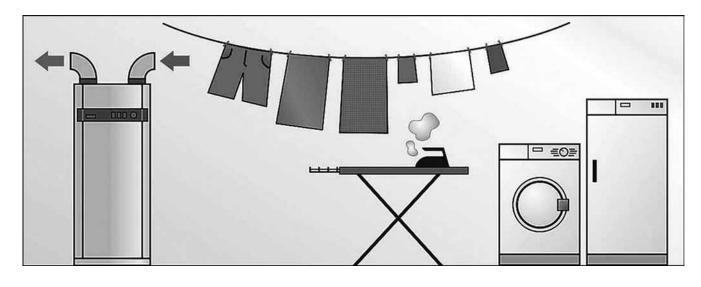
Bei Fragen rund um den Boilerersatz, Energieeffizienz wie auch erneuerbare Energien hilft die **Energieberatung Region Winterthur** weiter. Sie bietet den Bewohnerinnen und Bewohnern der Gemeinden Dinhard, Elsau, Hagenbuch, Hettlingen, Lindau, Pfungen, Rickenbach, Seuzach, Turbenthal, Wiesendangen und Wila kostenlose Erstberatung:

Energieberatung Region Winterthur, c/o Nova Energie GmbH

Winterthurerstrasse 3, PF, 8370 Sirnach, Telefon 052 368 08 08, Fax 052 368 08 18 energieberatung@eb-region-winterthur.ch, www.eb-region-winterthur.ch

Stromkosten (Mix von Nieder- und Hochtarif)	CHF/kWh	0,15				
				Beispiele für		
			Persone	en im Ha	ushalt	
Betriebskosten			1	2	4	
Elektroboiler						
Stromverbrauch für Warmwasser pro Jahr		kWh/a	1000	2000	4000	
Stromkosten für Warmwasser pro Jahr		CHF/a	150	300	600	
Wärmepumpen-Boiler						
Stromverbrauch für Warmwasser pro Jahr (1/3 von El.Boiler)		kWh/a	333	667	1333	
Stromkosten für Warmwasser (Mix von Nieder- und Hochtarif)		CHF/a	50	100	200	
Einsparung pro Jahr mit WP-Boiler		CHF/a	100	200	400	
Investitionskosten und Amortisation						
Preis neuer Elektro Boiler	2000 -	2500 CHF				
Preis Wärmepumpen-Boiler	4000 -	4500 CHF				
Förderung Wärmepumpen-Boiler		-450 CHF				
Netto-Kosten Wärmepumpen-Boiler (Durchschnitt)		3800 CHF				
Mehrpreis für Wärmepumpen-Boiler (Durchschnitt)		1550 CHF				
Amortisation Mehrpreis WP-Boiler (inkl. Kosten Ersatz ELB)		Jahre	15,5	7,75	3,88	

Kostenvergleich zwischen Elektro- und Wärmepumpenboiler



Wir sammeln Ihr Altpapier! Am Samstag, 17. März 2018

Ab <u>8.30 Uhr</u> ist die Musikgesellschaft Hettlingen unterwegs und sammelt

Papier und Karton!

Bitte bündeln Sie Papier und Karton getrennt! Infos dazu finden Sie auch im Abfallkalender der Gemeinde. Deponieren Sie alles bitte gut sichtbar beim Hausvorplatz oder am Strassenrand. Und sollte es regnen sind wir Ihnen dankbar wenn Sie das Sammelgut abdecken, damit wir es so trocken wie möglich einsammeln können. Herzlichen Dank.

Bitte beachten Sie:

Altmetall sammeln wir nur im Herbst (24. Nov. 18)

Bei Fragen oder Problemen: Dani Schütz, © 076 566 32 23 oder 079 757 50 27

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Die Gemeinde Hettlingen sowie Ihre Musikgesellschaft Hettlingen







ENTSORGUNGS-INFO



Grüngut

06./13./20./27. März 03./10./17./24. April ab 8.00 Uhr



Grubengut

Samstag, 03. März Samstag, 07. April 10.30 –11.30 Uhr



Altpapier und Karton

Samstag, 17. März ab 8.00 Uhr durch Musikgesellschaft



Häcksel-Service

Freitag, 16. März Anmeldung erforderlich



Sonderabfall-Mobil

Dienstag, 09. Oktober 8.30-12.00 Uhr, Parkplatz Werkhof



Hauskehricht

Abfuhrtag Freitag



Aeschemerstrasse 4 | CH-8442 Hettlingen Tel. 052 649 48 66 | Natel 079 405 53 02 www.fabirecycling.ch

Entsorgung von Abfällen

Elektrogeräte | Altpapier | Karton Bücher | Altmetall | Aushub Abbruch | Demontagen | Muldenservice | Räumungen

Mo-Fr 7.00 – 12.00 und 13.00 – 17.30 Uhr Samstag von 8.00 – 15.00 Uhr

HÄCKSELSERVICE

■ Am Freitag, 16. März 2018

Sie können Ihren Sträucher- und Baumschnitt bis ca. 16 cm Stammdurchmesser wie gewohnt durch unseren Häckselservice zerkleinern lassen. Unerwünscht sind Erdbestandteile, Steine, Schnüre, Eisen usw. Die Kosten sind bar oder per Rechnung zu bezahlen.

Falls Sie von der Dienstleistung Gebrauch machen wollen, senden Sie bitte den untenstehenden Auftrag ausgefüllt an:

Martin Huber, Aesch bei Neftenbach, Tel. 052 315 32 57, martin.huber.aesch@gmail.com

_
-
Häckselservice Gemeinde Hettlingen am 16. März 2018
(Auftrag bitte bis spätestens 2 Tage vor dem Termin einsenden!)
Name
Vorname
Adresse
Unterschrift
Mein bereitgestelltes Material soll am 16. März 2018 gehäckselt werden. Häckselgut mitnehmen? □ Ja □ Nein
Kosten: bis 15 Minuten Fr. 40.– jede weitere 5 Minuten Fr. 15.–
Bitte einsenden an:

oder martin.huber.aesch@gmail.com



Wir laden Sie herzlich zum Vortrag:

Umgang mit digitalen Medien: Chancen, Risiken, Rechtliches

ein.

Die überwiegende Mehrheit der Jugendlichen hat heute Zugang zum Internet. Viele von ihnen tragen das Internet in Form ihres Smartphones quasi in der Hosentasche mit sich rum. Das Internet bietet zahllose Möglichkeiten, sich unverbindlich und ohne Angabe von Namen und Adressen mit Personen aus aller Welt schriftlich, via Internettelefonie oder in einem Videochat auszutauschen. Obwohl sich keine frühere Generation so vertraut in der digitalen Welt bewegt hat, müssen Eltern und Lehrpersonen Jugendliche auf die Gefahren und Herausforderungen des Internets hinweisen.

Cybermobbing und Sextortion sind nur einige solcher Gefahren. Wer darüber Bescheid weiss, kann nicht nur mithelfen, solche Attacken zu verhindern, sondern reagiert auch richtig, wenn er damit in Berührung kommt.

Rudolf Honegger, Präventionsabteilung Jugendintervention der Kantonspolizei Zürich, informiert uns über die gesetzlichen Bestimmungen wie Strafmündigkeit (ab 10 Jahren), Gesetzesbestimmungen welche häufig zu Problemen führen sowie über die Folgen für Täter, Opfer und Angehörige. Mit vielen Praxis-Beispielen erhalten wir einen Einblick in diese herausfordernde Thematik.

Termin: Dienstag, 13. März 2018 um 19.30 Uhr

Ort: Singsaal Primarschule Hettlingen

Referent: Rudolf Honegger, Kantonspolizei Zürich,

Präventionsabteilung / Jugend-

intervention

Wir freuen uns auf Sie und einen spannenden, informativen Abend.

Elternforum Hettlingen

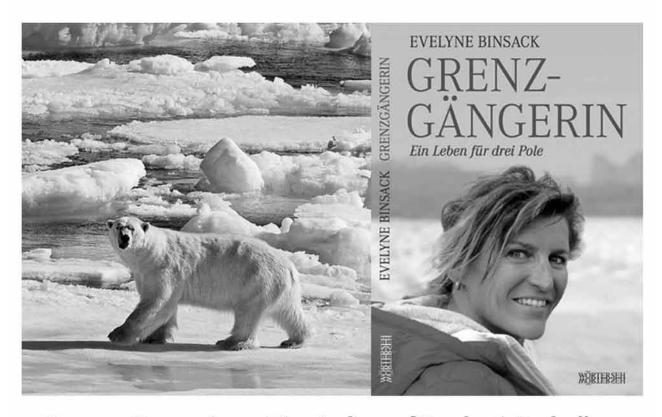






Lesung mit Evelyne Binsack

Am Dienstag, 27. März 2018 um 19.30 Uhr In der Bibliothek Hettlingen, Schulstrasse 14 Eintritt frei



"Grenzgängerin – Ein Leben für drei Pole"

Nach der 24-stündigen Eiger Live-Besteigung, dem Gang auf den Mount Everest und dem langen Weg zum Südpol erreichte die charismatische Abenteurerin Evelyne Binsack am 12. April 2017 um 18.45 Uhr den Nordpol. Nach 105 Tagen hat sie die Expedition erfolgreich zum Abschluss gebracht.

Sie brauchte Mut, Durchhaltevermögen, Willenskraft und die nötige Motivation den Nordpol zu erreichen, um sich ihren Traum zu erfüllen. Erleben Sie Evelyne Binsack LIVE mit ihrer spannenden Lebensgeschichte in unserer Bibliothek!

An ihren Auftritten begeistert Evelyne Binsack regelmässig ihr Publikum, denn es gelingt ihr, die Gesetzmässigkeiten der Natur bildhaft, emotional und mitreissend dem Publikum zu übertragen.

Im Anschluss an die Lesung laden wir Sie gerne zu einem Umtrunk ein.

Das Bibliotheksteam



So gut wie noch nie ...

Für einmal waren sich die zahlreichen Zuschauerinnen und Zuschauer in der Turnhalle Halden einig: So gut wie in diesem Jahr war der Auftritt unserer talentiertesten Turnerinnen und Turner noch nie. Zum Abschluss der Gerätewettkämpfe zeigen jeweils die erfolgreichsten Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine Turnshow, die sie in kürzester Zeit selbständig einstudieren und trainieren. In diesem Jahr begeisterten die jungen Damen mit einer Gerätekombination an Reck und Stufenbarren sowie einer perfekten Vorführung am Boden. Die Herren zeigten eine atemberaubende Flugshow mit dem Minitramp, die selbst hohen Turnfestansprüchen genügt hätte. Welcher Turnverein hat in seiner Riege schon vier Turner, die am Minitramp einen perfekten Doppelsalto springen?

Es erstaunt natürlich nicht, dass bei der anschliessenden Rangverkündigung die gleichen Schülerinnen und Schüler die ersten Plätze belegten. Jugendliche, die in einer der zahlreichen Geräteriegen der Region fast täglich trainieren, erreichen in dieser anspruchsvollen Sportart ein ganz anderes Niveau als Knaben und Mädchen, die sich die Turnpraxis in der Schule aneignen. Viele Jugendliche zeigen nur noch wenig Freude am Geräteturnen, trotzdem war es bemerkenswert, wie sich alle bemühten und einen tollen Einsatz zeigten.

Die Leistungsunterschiede an den Gerätewettkämpfen sind sehr gross, was die Kampfrichter immer wieder vor Probleme bei der Bewertung stellt. Um eine möglichst faire Benotung zu garantieren, konnten wir dieses Jahr zum ersten Mal auf die Dienste von ausgebildeten Kampfrichterinnen aus den befreundeten Turnvereinen zählen.

Bei den Mädchen der 1. Klassen siegte Mona Nüssli mit einem Punkt Vorsprung auf Diana Ambra, Sina Huggenberger und Mara Seiler, die sich punktgleich Rang zwei teilten. Bei den 1.-Klässlern siegte Colin Kröni, mit der Tageshöchstnote von 40 Punkten vor Laurin Vögele. Bei den Mädchen der 2. Klassen konnte Alyssia Palermo ihren Vorjahressieg wiederholen. Sie verwies Svenja Kaufmann und Melissa Nielsen auf die Ehrenplätze. Bei den 2.-Klass-Knaben dominierte Tim Nüssli, der Bruder der Siegerin der Kategorie Mädchen erste Klasse, mit grossem Vorsprung vor Daniel Jucker. Bei den 3. Klassen gibt es traditionell keine Rangliste, da die Jugendlichen einen frei gewählten Geräteparcours absolvieren. Dabei fielen die Vorführungen von Rahel Eichenberger, Sandrine Kistler und Sina von Allmen besonders auf, alle drei wurden mit der Qualifikation "ausgezeichnet" bewertet.

Aus der Rangliste:

Mädchen 1. Klasse

1. Mona Nüssli	39 Punkte
2. Diana Ambra	38 Punkte
2. Sina Huggenberger	38 Punkte
2. Mara Seiler	38 Punkte

Mädchen 2. Klasse

1. Alyssia Palermo	39 Punkte
2. Svenja Kaufmann	37 Punkte
3. Melissa Nielsen	34 Punkte

Knaben 1. Klasse

1. Colin Kröni	40 Punkte
2. Laurin Vögele	36.5 Punkte
3. Philipp Jucker	32 Punkte

Knaben 2. Klasse

1. Tim Nüssli	38.5 Punkte
2. Daniel Jucker	31.5 Punkte
3. Jona Steger	31.5 Punkte

Weitere Bilder und auch die vollständigen Ranglisten finden Sie auf unserer homepage www.sek.seuzach.ch

Andreas von Ballmoos Schulleiter Sekundarschule Seuzach



Mit vollem Einsatz und perfekter Haltung am Reck.



Flugakrobatik am Minitramp.



Die drei ausgezeichneten 3. Klässlerinnen: Sina von Allmen, Sandrine Kistler, Rahel Eichenberger. von l.n.r.

SCHULAGENDA

Sekundarschule Seuzach 2018

Montag, 12. März

Ganzer Tag schulfrei Pädagogische Tagung

Montag bis Mittwoch, 19. bis 21. März

Besuch der Fachstelle für Schulbeurteilung Externe Evaluation

Karfreitag bis Ostermontag, 30. März bis 2. April Osterfeiertage

Dienstag, 3. April

Ganzer Tag schulfrei Pädagogische Tagung

Donnerstag/Freitag, 12./13. April

Besuchsmorgen mit kleiner Ausstellung

Samstag, 21. April bis Samstag, 5. Mai Frühlingsferien

Donnerstag, 10. Mai bis Sonntag 13. Mai Auffahrtbrücke schulfrei

(Pfingst-)Dienstag, 22. Mai

Ganzer Tag schulfrei Pädagogische Tagung

Freitag, 15. Juni 2018

13

Ausstellung Schlussarbeiten 17.30–20.30 Uhr, Turnhalle Tr. 4

Donnerstag/Freitag, 28./29. Juni

Sommersporttage Vor-Verschiebedatum: Di/Mi 26./27. Juni

Samstag, 14. Juli, bis Samstag, 18. August Sommerferien

Hettlinger Zytig



Vorhang auf!

"Achtung, Achtung. E wichtigi Durchsag! Bitte beachted Sie s' Nichtraucher Signal, stelled sie Ihri Sitz in uufrechti Position." "Merked Sie sich d Position vo de Notuusaana und bewahred sie Ruhe im Fall vom unerwartete litritt vonere Katastrophe wie Füür, Erdbebe, Überfluetig, wenn unverhofft d'Schwiegermuetter im Saal erschiint oder de Beginn vo dere Show! Wenn Ende Januar eine so wichtige Ankündigung in Hettlingen zu hören ist, kann dies nur eins bedeuten; die MGH führt die alliährliche Abendunterhaltung in der Mehrzweckhalle auf. Und so auch am Abend vom 27. Januar dieses Jahres. Doch eins ist anders als in den anderen Jahren. Es huschen im Saal neben dem fleissigen Servicepersonal so komische Gestalten rum. Hühner, ein Schwein, ein Tier, eine undefinierbare blaue Gestalt mit Rüssel im Gesicht, ein Bär und ein Frosch. Die Leute können sich darunter viel vorstellen, Motto Zoo, Bauernhof oder... ja Muppet Show genau! Die beliebte ZDF Show aus den 70er Jahren ist zu uns nach Hettlingen gekommen um die Zuschauer nochmals davon zu inspirieren. In der Geschichte mit der Hauptfigur Kermit der Frosch dreht sich alles um den abgesagten Gaststar Sofia aus Holland. Nach dem Titelthema Muppet Show bringt ein Brief Kermit so ziemlich ins Grübeln wie wir die Show ohne den Gaststar durchbringen sollen. Kurzerhand werden die Jungstars Red Pearls auf die Bühne gebeten um mit uns Skyfall von Adele zu spielen. Als Entschuldigung für die unerwartete Absenz von Sofia schickt sie Kermit in einem Packet ein purpurroter Brief mit einem Tulpenstrauss. Aus Amsterdam kommen diese schreibt sie und Miss Piggy wird ziemlich eifersüchtig als sie den Brief liest und zerreisst ihn in tausend Stücke. Die Papierfetzen fallen auf den Boden wie Purple Rain von Prince, aber Raphi Kräuchi fängt diese mit schönen Saxophonklängen gekonnt wieder auf. Plötzliches Gegacker ist im Saal zu hören. Was kann das nur sein? Gänse, Enten oder... genau es sind die Hühner von Gonzo der komischen blauen Gestalt mit Rüssel im Gesicht. Weil das Tier die nächste Nummer gefressen hat kann Gonzo mit uns die Traktorenpolka zum Besten geben. Dies besteht aus einem Basssolo von Markus Steger zusammen mit den Hühnern aus dem Klarinettenregister. Statt einem gemeinsamen Soloauftritt von Miss Piggy mit dem Gaststar aus dem Norden erzählt die MGH eine schöne Geschichte in musikalischer Form in "Une belle histoire". Leider hat Fozziebär die Aufsichtspflicht für das Tier vernachlässigt und lässt ihn am Schlagzeug in Freiheit. Dieser nützt diese aus und beginnt seine Nummer mit dem Publikum zusammen zu spielen, eine richtige lärmige Angelegenheit. Nach diesem etwas wilderen Pro-



Danke ans gesamte Theaterteam für die grosse Arbeit, es hat sich gelohnt!

grammpunkt wird das Stockhornliecht in Form von Mario Bürkis Mountain Lights mit der weltleisesten Einleitung vom Tier am Schlagzeug gespielt. Miss Piggy gesteht schlussendlich ihre Liebe zu Kermit und die Eifersucht auf Sofia. Liebe ist verrückt und verdreht manch einem den Kopf wie in Crazy little thing called love. Auch um die Liebe ging es nach der grossen Pause in dem fleissig Tombolalösli verkauft wurden, im Theater e Magd mit Sehnsücht. Auf dem Hof von Burgers herrscht schlechte Stimmung, denn Lina in der Hauptrolle Christine Müller sucht mit allen Mitteln ein Mann zu finden. Über ein Zeitungsinserat findet sie einen interessanten Bewerber den Beamten Erwin von Höchstetten. Aber als Lina ein bisschen forsch bei dem scheuen Erwin nachschauen wollte ob er denn Brusthaare hat, braust er davon, auf Nimmerwiedersehen. Am Schluss merkte Lina, dass sie blind war endlich einen Mann zu finden, denn Knecht Max versuchte vergebens auf verschiedene Art und Weise ihr Herz zu erobern. Doch am Ende sah sie ihren Fehler ein und willigte auf den Plan der Familie ein sie und Max als Paar zusammen zu bringen. Ende gut alles gut, wobei der Abend noch lange nicht zu Ende ist. Bis um 2 Uhr morgens bot das Tanzmusikduo BlueBirds ein Schwank nach dem anderen um das Tanzbein auf der Bühne zu schwingen. An der Bar wurde bis in die Morgenstunden gute Gespräche bei dem einen oder anderen Drink geführt. Möglich dass deshalb einige Musikanten am Sonntagmorgen nicht so fit waren. Nichts destotrotz wurde die gleiche Show am Nachmittag mit grossem Erfolg nochmals vorgeführt. So lange wie die Vorbereitung für dieses Wochenende war so schnell war auch alles wieder vorbei, Tische und Stühle abgeräumt, Küche aufgeräumt und geputzt, alles Material im Probelokal verstaut und die Toiletten geputzt. Ein tolles Wochenende geht zu Ende. Danke an alle Helfer und Helferinnen denn ohne euch wäre so etwas nicht möglich! DANKE

Für die MGH: Janine Felix



Meisterte sein Solo bravurös: Raphi Kräuchi



Miss Piggy reisst den purpurroten Brief in Stücke



MGH spielt gemeinsam Skyfall mit den Jungstars der Red Pearls.











Sascha Dietiker Eidg. dipl. Malermeister 8442 Hettlingen Tel. 052 301 18 85

malen/tapezieren verputzen Altbausanierungen

www.maler-dietiker.ch



Foto: u.f.



Wanderfalke – der pfeilschnelle Jäger ist Vogel des Jahres 2018

Er ist das schnellste Tier der Welt. Mit bis zu 300 Stundenkilometern stürzt sich der Wanderfalke im Flug auf seine Beute. Aber auch sonst ist der Wanderfalke ein Vogel der Superlative: Mit über einem Meter Flügelspannweite ist er der grösste Falke der Schweiz. Er kommt auf allen Kontinenten ausser der Antarktis vor und brütet sowohl an Felsen als auch mitten in den Städten. Auch in Winterthur und der Region ist der aparte Luftakrobat immer mal wieder zu beobachten, zum Beispiel im Gebiet Hegmatten bei Hegi oder manchmal auf dem «Roten Turm», dem Gebäude der AXA Winterthur.

Wie ein Pfeil und mit atemberaubender Geschwindigkeit stürzt sich der Wanderfalke auf andere Vögel, die er im Flug mit seinen Krallen packt. Der Falke mit der markanten Gesichtsmaske ist von BirdLife Schweiz zum Vogel des Jahres 2018 gekürt worden. Einerseits aufgrund seiner Faszination: Schon in vorchristlicher Zeit waren die Menschen vom Wanderfalken fasziniert, wie der falkenähnliche ägyptische Gott Horus zeigt. Andererseits musste der eigentlich genügsame Wanderfalke immer wieder vor menschlichen «An- und Übergriffen» geschützt werden. Auch heute noch.

Wanderfalken waren ab 1950 vom Pestizid DDT stark betroffen. Wegen des Gifts legten sie – wie andere Greifvögel – Eier mit zu dünnen Eischalen, mit der Folge, dass der Bruterfolg gegen Null sank. Auch die damals noch erlaubte Bejagung tat ihr Übriges. Aus vielen europäischen Ländern verschwand der Wanderfalke als Brutvogel. In der Schweiz konnten sich nur kleine Restbestände halten. Die langsame Erholung begann nach dem Verbot von DDT in den Siebzigerjahren. Heute besiedelt der «Vogel des Jahres» wieder viele Gegenden Europas – ein Grosserfolg des internationalen Naturschutzes. In der Schweiz werden rund 300 Paare gezählt.

Neue Bedrohungen durch skrupellose Taubenzüchter

Nun aber drohen ihm neue Gefahren: BirdLife Schweiz hat in den letzten Jahren über ein Dutzend Vergiftungsfälle registriert. Dabei versuchten gewisse Taubenzüchter Falken zu vergiften, indem sie ihre Tauben mit hochpotentem Gift präparierten. Das inzwischen berühmte Zürcher Wanderfalken-Weibchen, das in seinem Nest vor laufender Webcam starb, war nur eines der Opfer. Bislang wurden zwei Züchter identifiziert und verurteilt. Die Dunkel-

ziffer dürfte jedoch gross sein, denn viele städtische Brutplätze von Wanderfalken sind verwaist und der Schweizer Bestand ist in den letzten Jahren um rund 15 Prozent gesunken

BirdLife Schweiz setzt alles daran, dass der Wanderfalke in der Schweiz eine Zukunft hat. Dazu gehört der öffentliche Kampf gegen die Vergiftungen, der Einsatz für mehr Biodiversität im Siedlungsraum wie auch der ständige Einsatz gegen die schlimmsten Pestizide und andere Umweltgifte. Diese Massnahmen kommen nicht nur dem Wanderfalken, sondern auch vielen anderen Arten zugute.

Naturschutzverein Hettlingen NVH und BirdLife Schweiz



Wanderfalke im Sturzflug.





55. Generalversammlung der Männerriege Hettlingen

Die Gaststube des Restaurants Eichmühle ist am Freitag, 26. Januar, zum Bersten voll: 51 Männerriegler sind an diesem Abend zur Generalversammlung aufmarschiert. Bevor jedoch das erste Traktandum behandelt wird dürfen alle ein feines Abendessen geniessen. Die Küche ist gut vorbereitet, der Service speditiv, und so steht bald nach dem Servieren der bestellten Getränke vor jedem Mann ein lecker gefüllter Teller. Schnell wird es leiser in der Gaststube, es scheint allen zu schmecken. Das Geplauder macht für kurze Zeit dem Geklapper von Messern und Gabeln Platz.

Pünktlich um 20.00 Uhr sind die Tische wieder abgeräumt und Präsident Walter Gutknecht kann die 55. Generalversammlung in der Geschichte der Männerriege Hettlingen eröffnen.

Die ersten Traktanden, Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler, gehen rasch über die Bühne. Auch das Protokoll der letztjährigen GV ist schnell abgenommen, denn dieses Jahr wird zum ersten Mal auf das Verlesen desselbigen verzichtet. Dafür wurde es vorgängig jedem Mitglied als Mail-Anhang zum Selbststudium zugesandt. Auch an die ältesten Semester, welche mit dieser "neumödischen Technik" nichts anfangen können und über keinen Mailbriefkasten verfügen, wurde gedacht und das Protokoll "altmödisch" in Papierform zugestellt. Anschliessend folgen die Jahresrückblicke von Riegenleiter, Seniorenverantwortlichem, Veteranenobmann, Faustballverantwortlichem, MRH-Reiseleiter sowie natürlich dem Vereinspräsidenten. Es ist immer wieder spannend das vergangene Jahr nochmals Revue passieren zu lassen und sportliche sowie kameradschaftliche Höhepunkte noch einmal aufleben zu lassen. Zum Schluss heisst es Danke sagen für Sonderleistungen. Zum Beispiel geht ein grosser Dank an Bruno Hintermüller, unseren Vereinsbriefträger. Jahrelang hat er die vereinsinterne Post wie Einladungen zum Grillabend oder Schlusshock per Velo an die im ganzen Dorf verstreuten Mitglieder verteilt. Aber nicht nur dorfintern, auch extern radelte er nach Seuzach, Neftenbach, usw. den Briefkästen nach. Einige hundert Franken Portospesen konnte der Verein dank ihm einsparen, und der Fitness haben seine Verteiltouren sicher auch gut getan. Merci vielmal.

Im Traktandum Finanzen wird die Jahresrechnung von den Vereinsmitgliedern ohne Diskussionen genehmigt, obschon der Kassier eine Vermögensabnahme vermelden muss. Im Revisorenbericht wird die übersichtlich und sauber geführte Buchhaltung gelobt. So werden der Kassier und seine Vorstandsmitglieder einstimmig durch die Versammlung entlastet. Anschliessend wartet Kassier Martin Wirth mit einer Premiere auf: er präsentiert ein Budget für das neue Vereinsjahr. Es wird zwar genehmigt, kommt aber nicht bei allen Mitgliedern gleich gut an. Aber nicht etwa wegen der präsentierten Zahlen, sondern vielmehr wegen dem dahinter stehenden Arbeitsaufwand. Ein Mitglied regt an in Zukunft wieder darauf zu verzichten, angesichts unseres finanziell überschaubaren Vereinslebens. Der Vorstand wird sich darüber Gedanken machen.

In Traktandum 6 Mutationen müssen wir uns leider von zwei verstorbenen Vereinsmitgliedern mit einer Schweigeminute für Immer verabschieden. Auch haben wir wegen Wegzuges einen Austritt zu beklagen. Aber im Gegenzug dürfen wir auch ein neues Mitglied im Verein begrüssen. Der aktuelle Mitgliederbestand beläuft sich nun auf 55 Aktive, 30 Senioren und 25 Gönner, also 110 Mann! Aber es hat noch viel Platz auf unserer Mitgliederliste. Solltest Du, lieber männlicher Leser, also Lust haben ebenfalls bei uns dabei zu sein, dann melde dich doch bei unserem Präsidenten Walter Gutknecht. Du musst keine Sportskanone sein, Spass an der Bewegung sowie an der Kameradschaft reicht vollkommen aus!

Als nächstes steht das Traktandum Wahlen auf dem Programm. Die sieben Mann des Vorstandes werden allesamt wiedergewählt, und einer der sieben, unser Gudi, wird in seinem Amt als Vereinspräsident für ein weiteres Jahr bestätigt. Sehr schön.

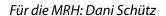
Weitere Wahlen wie Rechnungsrevisoren, Veranstaltungs-Team sowie des Reiseleiter-Teams sind ebenfalls eher Formsachen, da alles Wiederwahlen. Veränderungen gibt es aber beim Standartenträger der Veteranen: Hans Hintermüller hatte dieses Amt 2005 übernommen, aber nun möchte er es weitergeben. Und ein würdiger Nachfolger wurde auch gefunden: Köbi Müller ist ab sofort Wächter über unsere Standarte. Er wird mit ihr zum Beispiel an Veteranentagungen unsere Delegation anführen.

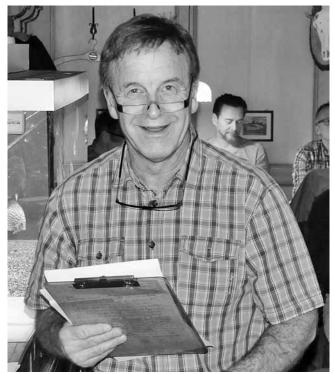
Traktandum 8 ist in die Zukunft gerichtet, denn hier teilt der Präsident diverse Informationen zum Weinländer Herbstfest vom 7.-9. September mit. Auf Männerriege-Seite sind wir gut auf Kurs, unser OK hat schon die ersten Sitzungen durchgeführt und erste Vorkehrungen für unsere Beiz in Xandis kleinem Schopf neben der Bäckerei getroffen.

Noch etwas weiter in der Zukunft ist der zweite Anlass, über welchen uns der Faustballverantwortliche informiert: die Faustball-Weltmeisterschaft, welche vom 11.-18. August 2019 in Winterthur stattfinden wird. Zeitlich zwar noch in weiter Ferne, aber gleichwohl kann man sich schon jetzt als Helfer für diverse Tätigkeiten melden.

Die Informationen zum Turn- und Spielbetrieb sowie auch das Jahresprogramm 2018/19 geben nicht viel zu bereden, aber unser Reiseleiter macht uns schon jetzt gluschtig auf die Männerriegewanderung, welche uns vom 22. bis 23. September ins Tessin und auf den Monte Tamaro führen wird.

Das letzte Traktandum, 11. Verschiedenes, ist schnell abgehandelt. Mit dem Singen des Turnerliedes wird die 55. GV der MRH um 22.11 Uhr beendet.,...ziehen wir nach Hause mit fröhlichem Sang: Hurrah, hurrah, Du fröhliche Turnerschar!" ertönt es mit mächtigem Klang. Aber noch zieht es nicht alle Turner schnell nach Hause. Das lange Zuhören, oder für den Präsidenten das lange Reden, hat durstig gemacht. Und so bestellt manch einer noch ein Gutenachtbier, einen Kafi Fertig oder als Bettmümpfeli gar noch einen Coupe Dänemark.





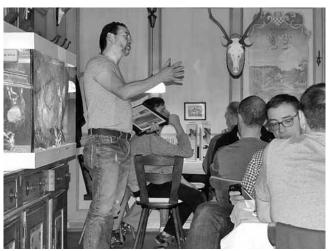
Hanspi, unser Riegenleiter.



Hans (re), der stolze Standartenträger, begleitet durch"Briefträger' Bruno (li) 2014 auf dem Weg zum Veteranentag in Ossingen



Bis auf den letzten Platz ist alles besetzt.



Der Reiseführer kommt schon jetzt ins Schwärmen!



Hettlinger Junioren schneiden super ab bei den Seuzi Indoors

An den von unserem Partnerverein FC Seuzach jährlich veranstalteten Seuzi-Indoors-Turnieren haben auch dieses Jahr wieder unsere F bis D-Junioren Mannschaften teilgenommen.

Als erstes sind unsere F-Junioren in aller Herrgottsfrühe am 20.01.2018 zu Ihrem 2. Stärkeklasse Turnier angetreten.

Gleich beim ersten Spiel war das Zusammenspiel herrlich, die Aufstellung tipp topp und das Resultat eine Augenweide (5:0). Entsprechend euphorisch war anschliessend die Stimmung. Doch leider liess sich diese Power unserer Kids nicht auf die beiden folgenden Matches übertragen. Verteidigungsfehler, mangelhafter Abschluss sowie ein harziges Zusammenspiel führten zu zwei Niederlagen. Der Gegner verzeiht keine Fehler, vor allem wenn es sich um zwei fussballtechnisch sehr gute Gegenmannschaften handelt. Tränen flossen bei unseren Junioren, doch – wer hätte es gedacht – der Kampfesgeist erwachte. Man liess sich nicht unterkriegen und wollte die beiden letzten Spiele unbedingt gewinnen. Das Wieder-

erwachen des SC Hettlingen: 4:0 und 6:1! Die Abwehr, die Pässe, die Torschüsse – alles stimmte wieder und es war ein Genuss.

Die Fa-Junioren haben an diesem Tag ein Meisterstück erbracht. Sie haben sich aufgefangen und den guten 5. Platz erreicht.

Gleich einen Tag später am 21.01.2018 waren dann unsere Da- Junioren an der Reihe.

Aufgrund organisatorischer Gründe sollten unsere Da-Junioren in der ersten Stärkeklasse antreten, was mit unserem 2. Stärkeklasse Kader sicherlich ein Fiasko gegeben hätte. Um die Chancengleichheit zu gewähren und unsere Da-Junioren nicht untergehen zulassen, hat sich unser Partnerverein der FC Seuzach bereit erklärt unser Team mit bis zu 3 Da-Elite Spielern zu verstärken, was wir dankend angenommen haben.

Wie sich wenige Tage vor dem Turnier herausstellte, konnte das Organisationsteam des Turniers doch noch etwas umstellen und unser Team in der 2. Stärkeklasse antreten lassen.



So sind wir mit Verstärkung von zwei Seuzacher Da Spieler zu diesem Turnier angetreten.

In aller Herrgottsfrühe ging es dann gleich los gegen das Team vom SC Veltheim.

Von Anfang an dominierten unsere Jungs das Spiel und liessen keine Zweifel offen wer dieses Spiel gewinnen wird. Endergebnis 6:2.

In derselben Manier wirbelte unser Team durch die ganze Gruppenphase und gewann deutlich alle Spiele (5:0 gegen die Seuzi Girls, 5:1 gegen Seuzi 1, 3:1 gegen Behringen)

Im Finale trafen wir dann auf das Team vom FC Wiesendangen, welches Ihre Gruppe als erster abgeschlossen hatte.

Das Finale ging sehr zäh los und nach ein paar Minuten stand es 1:0 für Wiesendangen durch einen blöden Abwehrfehler. Unsere Jungs kämpften aber tapfer und es gelang Ihnen der Ausgleich zum 1:1.

Das Spiel neigte sich bereits dem Ende zu und alle dachten schon an das bevorstehende Penalty schiessen, als ein schneller Angriff über rechts mit einem gewaltigen Schuss, 10 Sekunden vor dem Abpfiff, das Spiel siegreich für uns beendete.

Hut ab vor der Leistung bei diesem Turnier welches wir wahrlich als bestes Team mit 21:5 Toren gewonnen haben.

Auch noch einmal einen grossen Dank an unseren Partnerverein FC Seuzach und deren Spieler die uns unterstützt haben und zu diesem Sieg beigetragen haben.

Unsere beiden E-Junioren Teams mussten sich noch eine Woche gedulden und waren erst am 28.01.2018 an der Reihe.

Gleich früh am Morgen sind unsere Eb- Junioren in das 2. Stärkeklasse Turnier mit einem 3:1 Sieg gestartet. Mit zwei weiteren klaren Siegen und einem Unentschieden konnten unsere Jungs die Gruppenphase als erster abschliessen und standen somit im Finale.

Das Finalspiel war hart umkämpft und ging letztendlich ganz knapp mit 1:0 verloren, was für uns den 2. Platz bedeutete. Alles in allem eine super Leistung und ein toller 2. Platz.

Am Nachmittag sind dann auch endlich unsere Ea-Junioren an der Reihe gewesen und sind in das 1. Stärkeklasse Turnier gestartet.

Hier gab es 7 sehr starke Teams die je einmal gegeneinander gespielt haben und letztendlich hat die Mannschaft mit den meisten Punkten gewonnen. Ein Finale hat es nicht gegeben. Unsere Jungs waren in dem starken Teilnehmerfeld meist chancenlos und konnten leider trotz toller Leistung nur ein Spiel für sich gewinnen, so dass es am Ende nur für den 6. Platz gereicht hat.

Alles in allem hatten alle Teams viel Spass bei den Turnieren unseres Partnervereins und haben dort super abgeschnitten. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr wenn wir wieder mit allen Teams antreten werden.

Oliver Lenzen





Treffpunkt Schützenstube Witerig

Alle Tische und Stühle sind wieder richtig platziert, das Licht ist gelöscht, die Türe geschlossen, Läden dicht. Ruhe kehrt ein in der Witerig. Bis zum nächsten Mal. Wann wird das sein? Die Vereins-GV vom 16. Februar ist für dieses Jahr abgehandelt. Aber schon bald stehen nächste Sitzungstermine an, nebst Vereinssitzungen auch Sitzungen mit der Betriebskommission Witerig, mit der Schiesskommission usw. Der Standwart wird bald wieder einheizen müssen.

Gut, dass es die Schützenstube gibt, zudem noch eine so gemütliche. Der wärmende Schwedenofen macht eine heimelige Atmosphäre. Die Fenster zieren weisse Vorhänge. Eine richtige Stube eben. Die Tische sind praktisch und ohne grossen Aufwand individuell aufstellbar. Die Stühle sind aus schlichtem Holz und an der Stuhllehne sind die Namen deren Spender angebracht. Nach dem Brand im Jahr 1998 mussten die Stühle teilweise neu angefertigt werden. Der Grossteil des Inventars wurde damals von einem Tag auf den anderen vernichtet. 1998 stand das Leben in der Witerig still. Nicht aber die Neuplanung und der Neubau. Vieles wurde im alten Stil wieder aufgebaut. Seit 2000 erfreuen wir uns erneut an unserer Schützenstube.



Wir, das sind die Vereinsmitglieder des Schützenvereins Hettlingen. Wir sind aber auch weitere Stammvereine der Witerig, der Schützenverein Seuzach, der Militärschützenverein

Seuzach, die Pistolenschützen Witerig. Wir, das sind auch Schützen, die als Gäste auf der Witerig schiessen. Die Standschützen Oberwinterthur und der Schützenverein Wülflingen. Wir, das sind auch Schützen, die das Obligatorischprogramm auf der Witerig schiessen. Und wir sind weitere Schützen, die an einem Schiessanlass auf der Witerig teilnehmen. Solche gab es in der Vergangenheit einige. Weitere sind geplant. Wir, das sind auch Leute aus der Region, die in der gemütlichen Schützenstube ein privates Fest feiern, einen Geburtstag, ein gemütliches Familientreffen, einen Chlaushöck. Für solche Anlässe kann man die Schützenstube mieten. Seit Jahren ist Klär Lauener in Hettlingen Anlaufstelle und zuständig für alles Drum und Dran.

Zurück zu uns Schützen. Für uns ist die Schützenstube wie ein Stück Heimat. Nach dem wöchentlichen Schiesstraining gehört es zum Ritual, bei einem gemütlichen Beisammensein nochmals über verpasste

Punkte oder super Resultate zu diskutieren. Es gibt immer etwas zu Trinken und unsere Schützenwirtin Silvia Gaull hat regelmässig etwas Kleines oder Grösseres zum Znacht im Angebot. Die Schützenstube Witerig, unsere Stammbeiz, mini Beiz, dini Beiz, könnte man auch sagen. Denn es ist nicht verboten, auch als Nicht-Schützen bei einem abendlichen Waldspaziergang bei uns einzukehren. Wenn geöffnet ist, hat es immer Platz für weitere Gäste.

Die Schützenstube ist auch gemeinsamer Treffpunkt für Schützen der verschiedenen Vereine. Vermehrt werden die Trainings zusammen durchgeführt. 16 Scheiben ermöglichen es, dass die Schiessanlage optimal ausgenützt werden kann. Einmal im Jahr, meist vor den Sommerschulferien, schiessen wir eine Witerigsmeisterschaft. Dann trifft sich alles, was auf der Witerig trainiert, zu einem Wettkampf und nachher zum gemütlichen Beisammensein. Das kann dann auch mal auf dem Vorplatz bei Freiluft-Festbestuhlung sein, so die Schönwetter-Variante. Die Schlechtwetter-Variante wäre die heimelige Schützenstube. Der Vorraum kann durch eine Schiebetrennwand dazu genommen werden. Sollte dieses Platzangebot trotzdem nicht ausreichen, wäre noch die Grossanlass-Variante. Für Schützenfeste haben wir auch schon den Kleinkaliber-Schiessstand in ein gemütliches Festlokal umgewandelt.



Unsere Schützenstube, unser Treffpunkt, unser Stammlokal, da muss noch etwas präzisiert werden. Gehören tut den Schützen die Witerig nicht. Auch wir vom Hettlinger Schützenverein sind hier Gäste. Die Besitzerin der Witerig, das sind die Gemeinden Hettlingen und Seuzach, vertreten durch einen Zweckverband, die Schiessplatzkommission GSA Witerig Seuzach-Hettlingen. Dass es die Schützenstube als unser Stammlokal, als unseren Treffpunkt gibt, das schätzen wir. Wir freuen uns darum auf die Sommersaison, wo in der Witerig wieder neues Leben erwacht, der Schiessbetrieb Ende März wieder beginnen wird und die Schützenstube regelmässig geöffnet hat.

Marlies Schwarz





Dammstrasse 5 • 8442 Hettlingen • Mobile: 076 720 69 94 Mail: bauch-renovationen@gmx.ch • www.bauch-renovationen.ch

- Maurerarbeiten
- Verputzarbeiten
- Lehm- und Kalkputze
- Keramische Wand- und Bodenbeläge
- Malerarbeiten

Ihr Qualitätsbetrieb

für sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten, Putze Fassadenrenovationen, Holzbehandlungen und vieles Mehr



052 335 26 78 8472 Seuzach www.maler-christener.ch



Tenniskurse für Kinder und Jugendliche 2018

Der Tennisclub Hettlingen führt auch in dieser Sommersaison von Anfang Mai bis zu den Herbstferien die beliebten Tenniskurse für Kinder und Jugendliche durch. Teilnahmeberechtigt sind neben den Junioren des Tennisclubs alle Kinder ab Schulalter. Ziel unserer Kurse ist es, interessierten Kindern und Jugendlichen erste Kontakte zum Tennissport zu ermöglichen. Eine spätere Mitgliedschaft im TC Hettlingen steht den Kindern und Jugendlichen offen.

Geleitet werden die Kurse von der Tennisschule Sandro-Tennis. Die Kursleiter sind anerkannte Trainer von Swiss Tennis und ausgebildete J+S Leiter.

Die Kurse finden jeweils am Mittwoch-, Donnerstagoder Freitagnachmittag auf unseren Tennisplätzen in Hettlingen statt. Die Gruppeneinteilungen erfolgen nach Alter und Spielstärke. Die Kurskosten betragen für 17 Lektionen à 60 Minuten in der 4er Gruppe Fr. 340.-- für Nichtmitglieder und Fr. 280.-- für Juniorenmitglieder des TC Hettlingen. Auf Wunsch und gegen entsprechenden Mehrpreis sind auch kleinere Gruppengrössen oder Tenniseinheiten von 90 Minuten möglich. Bei schlechter Witterung findet das Training im Tennis und Squash Center Auwiesen in Töss statt. Für die Hallenbenützung wird ein Pauschalbeitrag für die ganze Kursdauer von Fr. 40.-- (4er Gruppe zu 60 Minuten) berechnet.

wicole Scherrer, Juniorenbetreuerin TC Hettlingen
Anmeldung für die Sommer-Tenniskurse 2018
Name
Vorname
Geburtsdatum
Adresse
Telefon
Mobil
E-Mail
Datum
Unterschrift
Anmeldungen bis 16. März 2018 an:

Nicole Scherrer Eschenweg 1 8442 Hettlingen oder per E-Mail mit obigen Angaben an: juniorenbetreuer@tc-hettlingen.ch



Schnuppernachmittag der Pfadiabteilung Dunant

Jeden Samstag treffen sich Kinder und Jugendliche mit gleichaltrigen Freundinnen und Freunden und erleben spannende Abenteuer. Zusammen spielen sie draussen, machen ein Feuer im Wald, bräteln, bauen Hütten, basteln,...

In der Pfadi leiten Jugendliche jüngere Kinder und Jugendliche. Was die Leiterinnen und Leiter während ihrer Pfadizeit erlebt und gelernt haben, geben sie an die jüngeren Pfadis weiter. Zeitlose Grundsätze geben der Pfadibewegung Schweiz ihre Richtung: Freundschaft, Solidarität und Offenheit sind uns wichtig, sowie Freude weitergeben.

Auch dieses Jahr findet wieder ein nationaler Schnuppertag statt. Am **10.03.2018** ist es wieder soweit. Wir laden dich / Ihr Kind ganz herzlich ein, ein gemeinsames Abenteuer draussen zu erleben.

Die wichtigsten Infos zum diesjährigen Schnuppernachmittag 10 März 2018

Treffpunkt: 14.00 Uhr Badi Hettlingen

Schlusspunkt: 16.30 Uhr (Fünkli: 4-6 Jahre) Badi Hettlingen

17.00 Uhr Wölfli (6-10 Jahre) Badi Hettlingen 17.00 Uhr Pfadis (11-14 Jahre) Badi Hettlingen

Mitnehmen: Etwas zum Bräteln, zu Trinken, z'Vieri,

dem Wetter angepasste Kleidung, die schmutzig werden darf und eine

supergute Laune :)

Kontakt: Tina Sennhauser v/o Nasira 077 403 19 63

Weitere Infos zu unserer Abteilung, Fotos von Aktivitäten und Lagern und vieles mehr findet Ihr auf unserer Abteilungsseite www.pfadidunant.ch. Für Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Für die Pfadiabteilung Dunant Tina Sennhauser v/o Nasira





Die Gruppe Aschera stellt sich vor

Cevi

Im Cevi gehen wir oft in den Wald, lernen wie man ein Lagerfeuer macht, erste Hilfe leistet und machen zusammen viele Spiele. Spass und Gemeinschaft stehen dabei im Vordergrund.

Wir bestehen aus verschiedenen Gruppen, welche nach Altersstufe und Geschlecht eingeteilt werden. Die Kinder kommen aus Hettlingen und Henggart. Zurzeit bestehen neun Gruppen mit Kindern, die sechs bis dreizehn Jahren alt sind. Ab 14 Jahren übernehmen die jungen Cevianer selbst eine Gruppe.

Ab der zweiten Klasse können die Kinder an unseren Lagern teilnehmen.

Unsere Gruppe Aschera

Wir sind eine lustige Truppe, die aus acht Leiterinnen und acht Mädchen besteht. Jeden zweiten Samstag erleben wir einen tollen Nachmittag zusammen. Immer wieder besuchen uns Personen aus Kinderbüchern, wie zum Beispiel die kleine Hexe oder Pippi Langstrumpf.

Die Leiterinnen

Wir Leiterinnen stellen für die Cevinachmittage jeweils ein cooles und abwechslungsreiches Programm zusammen.

Wir besuchen momentan die achte oder neunte Klasse und haben bis zu 10 Jahre im Cevi als Kind mitgewirkt. Einige von uns starten nach den Sommerferien in die Berufswelt, andere gehen ihren Weg weiter bis zur Matur.

Neben dem Cevi üben wir diverse Hobbys wie Wasserball, Reiten oder Babysitten aus.

Schnuppern

Wenn du momentan den zweiten Kindergarten besuchst darfst du sehr gerne im Juni an unserem Schnuppernachmittag teilnehmen.

Falls du schon in der ersten Klasse bist, kannst du jeder Zeit an einem Samstagnachmittag von jeweils 14:00 bis 17:00 in unserer Gruppe Ceviluft schnuppern. (Die genaueren Angaben findest du auf unserer Homepage: www.cevihettlingen.ch)

Wir freuen auf jedes Kind welches unsere Gruppe bereichert und mit welchem wir abenteuerlustige Nachmittage erleben dürfen!

> Eure Leiterinnen: Tinaja, Djenai, Akela, Yaeni, Yzumi, Zira, Sharena und Juno







MIT KERAMIK KREATIONEN UND KLEINEN BILDERN AUS DER REGION

> AM FREITAG, SAMSTAG, SONNTAG 16.17.18./23.24.25, MARZ 2018 IMMER VON 14°0-18°0 UHR

MRS KERKER SEVACHERSTRASSE 7 HETTUNGEN



5. Hausmesse

Samstag, 7. April 2018 & Sonntag, 8. April 2018 Zeit: 10.00 – 17.00 Uhr











Wir beraten Sie fachmännisch über den für Sie passenden Roboter und lassen Sie gerne unsere Akkugeräte testen. Nach einer professionellen Demonstration & Beratung können Sie bei einer Wurst, Getränk & Kuchen entspannen.

Wir freuen uns auf Sie Walter & Priska Wittenwiler

> Walter Wittenwiler Rasenroboter, Seuzachstrasse 42, 8413 Neftenbach Tel. 079 350 15 88, www.rasenrobi.ch



Ein Instrument lernen?

Lass dich an der Instrumentenvorstellung inspirieren!

Unsere Instrumentenvorstellungen mit musikalischer Instrumentenpräsentation für Kinder und ihre Eltern bieten Gelegenheit, Instrumente auszuprobieren und das Angebot kennenzulernen:

Samstag, 17. März 2018 in Nürensdorf Sekundarschulhaus Hatzenbühl

09.30 - 10.00 Uhr:

Instrumentenpräsentation durch ein Märchen

10.00 - 13.00 Uhr:

Ausprobieren der Instrumente nach Herzenslust

Weitere Vorstellungen finden am 24. März in Elgg, am 7. April in Wila und am 14. April in Winterthur statt.

Wir freuen uns auf dich!

Zusätzliche Infos unter: www.jugendmusikschule.ch, 052 213 24 44 oder info@jugendmusikschule.ch





Liebe Gönnerinnen Liebe Gönner

Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihre Spende, mit der Sie den Singkreis immer wieder unterstützen. Ihr Beitrag zeigt uns, dass Sie unsere musikalischen Auftritte schätzen. Ihre finanzielle Unterstützung ermöglicht uns unter anderem, für festliche Anlässe Musiker zu engagieren. Unter der Leitung unseres Dirigenten Rico Zela erarbeiten wir neue Musikstücke mit viel Freude und Engagement.

In der reformierten Kirche Hettlingen singen wir in diesem Jahr:

- am **Palmsonntag, 25. März 2018,** 10.00 Uhr
- am **Pfingstsonntag, 20. Mai 2018,** 10.00 Uhr

Wir freuen uns sehr, diese zwei Gottesdienste musikalisch mitgestalten zu können.

Am Weinländer Herbstfest singen wir am Samstag, 8. September 2018 um 14.00 Uhr weltliche Lieder. Wir freuen uns, wenn Sie an unserem Auftritt dabei sein können.

Auch werden wir am Fest unsere beliebten Öpfelchüechli feilbieten!

Unsere weiteren Aktivitäten in diesem Jahr werden wir Ihnen zu einem späteren Zeitpunkt in der Hettlinger Zytig bekannt geben.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie an unseren Anlässen jeweils begrüssen dürften.

Ganz herzlich grüsst Sie Ihr Singkreis Hettlingen



Besichtigung der Mühle Entenschiess in Oberneunforn

Wir lassen uns vorführen wie es in einer Mühle zu und her geht. Die Mühle Entenschiess ist schon seit vier Generationen in den Händen der Familie Grunder. Seit dem 1. Januar 1999 wird sie von Bruno und Maja Grunder geführt. Die interessante Führung inklusive Kaffee und Kuchen dauert ca. 2 Stunden. Selbstverständlich haben wir dann auch noch Zeit uns im Fabrikladen umzusehen und wer will mit Mehl einzudecken.

Wir werden mit Privatautos nach Neunforn fahren.

Datum: Dienstag, 20. März 2018

Abfahrt: 13.30 Uhr Kanzlei
(Beginn Führung 14.00 Uhr)

Kosten: Fr. 20.-- für Mitglieder

und Fr. 25.-- für Nichtmitglieder (für Führung inkl. Kaffee und Kuchen) Fr. 5.-- bitte direkt eurem Chauffeur

bezahlen!

Mitmachen: Können Mitglieder und Nichtmit-

glieder des Frauenvereins

Anmeldeschluss:

Freitag, 9. März 2018 mit gleichzeitiger Bezahlung

Der Vorstand

	_
Anmeldung für die Besichtigung der Mühle Entenschiess in Oberneunforn	τ
Name:Vorname:	
Adresse:	
Tel. Nr.:	
ich stelle mich als Chauffeur zur Verfügungich würde gerne mitfahren	
Anmeldungen bis spätestens Freitag, 9. März 2018 mit gleichzeitiger Bezahlung an: Elsbeth Senn, Speerweg 2, 8442 Hettlingen,	



75 Jahre Frauenverein Hettlingen

Punkt zehn Uhr eröffnete die Präsidentin, Brigitte Bhend, die Jubiläums- Generalversammlung. Gemäss Präsenzliste waren 73 (leider nicht 75) Mitglieder in der von Sibylle Roos mit Blumen geschmückten Mehrzweckhalle anwesend.

Die ordentliche Versammlung war nach gut einer halben Stunde erledigt.

Die Präsidentin lud die Frauen und die eingetroffenen Ehrengäste zu dem von der Gemeinde offerierten Apéro ins Foyer ein.

Um zwölf Uhr setzten sich alle wieder an die – in der Zwischenzeit – von flinken Händen gedeckten Tischen.

Das Personal der Firma Würmli servierte nun das Mittagessen und die gewünschten Getränke.

Als Dank für während Jahren geleistete Arbeiten, überreichte Elsbeth Senn (Vize-Präsidentin) nach dem Essen den ehemaligen Präsidentinnen und Brigitte Bhend eine Rose. Anschliessend erzählte Brigitte Bhend kurz die Gründe, wieso der Frauenverein vor 75 Jahren ins Leben gerufen wurde. Die Aufgaben des Vereins haben sich im Laufe der Zeit geändert. Ziel und Zweck ist aber immer noch die Freude sich zu treffen und etwas gemeinsam zu unternehmen.

Wie in der heutigen Zeit leider üblich, nimmt die Mitgliederzahl des Frauenvereins stetig ab. Es wäre schön, wenn es in Hettlingen noch interessierte Frauen gäbe, die an unseren Anlässen teilnehmen und dem Frauenverein beitreten würden.

Nach dem Dessert und Kaffee kam der Höhepunkt unseres Jubiläums. Nicolas Senn, der Hackbrettspieler aus dem Appenzellerland, der schon den ganzen Morgen unter uns weilte, begab sich jetzt auf die Bühne. Wer glaubte, nun nur Musik zu hören, hatte sich getäuscht, denn was ein echter Appenzeller ist, kann das Witze erzählen nicht lassen.

Viel zu schnell war es Abend. Glücklich und zufrieden über ein gelungenes Jubiläum machten sich der Vorstand und die Helferinnen und Helfer an die Aufräumarbeiten.

Dank an Alle, die mitgeholfen haben unser Jubiläum so schön zu gestalten.

Brigitte Krebs



















Eltern-Kind Osternest basteln

"Osterhaas weisch du was, ich g'seh scho bald wieder dini Ohre im Gras!"

Wir treffen uns voller Vorfreude auf den Osterhasen und basteln ein farbenfrohes Osternest.

Dieses Angebot ist geeignet für Kinder ab 21/2 Jahren bis und mit Kindergarten Alter, und Ihren Begleitpersonen.

Wann:

Mi, 28.03.18 von 15.00 bis 16.30 Uhr inkl. Zvieri

Wo:

im alten Gemeindesaal an der Stationsstrasse 2

pro Kind 18.00 Fr. (alles inkl. / Nest wird später durch Osterhase gefüllt)

Anmeldung bis spätestens am Fr, 23.03.18 möglich unter yvonnativ@hispeed.ch oder 079/754 86 02. Herzlichen Dank für Ihre Anmeldung.

Ich freue mich auf ein farbiges Erlebnis mit leuchtende Kinderaugen!

> Yvonne Giger Kern



MÜTTER- UND VÄTER-BERATUNG HETTI INGEN

- 05. und 19. März
- 16. April (02. April fällt aus)

Jeweis 14.00-16.00 Uhr 1. + 3. Montag des Monats

In der Gemeindestube, Stationsstrasse 2 Mütterberaterin: Ulrike Schwenkel

Telefonsprechstunde: Mo-Fr 08.00 - 09.30 Uhr Telefon 052 266 90 56

Ferienprogramm Sommer 2018



Auch in diesem Jahr wird es wieder ein Sommerferienprogramm in Hettlingen geben. Aktuell sind wir am Organisieren und Planen. Hätten auch Sie Interesse, einen Kurs, Ausflug usw. anzubieten oder uns zu begleiten?

Dann würden wir uns freuen, wenn Sie uns bis spätestens 10. März unter fepro@familienvereinhettlingen.ch kontaktieren.

Die Kurse können in allen fünf Sommerferienwochen angeboten werden.

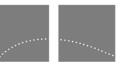
Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme an den Kursen und Exkursionen mit vielen fröhlichen Kindergesichtern und lustigen Erlebnissen!

Neu in diesem Jahr wird Eveline Gschwend unser Team unterstützen. Es freut uns sehr, dass wir nun einen kreativen Kopf mehr haben, der mitdenkt.

> Brigitte Giopp, Eveline Gschwend, Fabienne Tribelhorn, Tanja Wüthrich Wirz



Chäfertreff









Gemütliches Zusammensein von Müttern und Vätern während ihre Kinder im Alter von o bis 3 Jahren spielen. Ausserhalb der eigenen vier Wände gemütlich spielen, «käffelen» und plaudern - und immer mit einem gemeinsamen Znüni. Wir freuen uns auf neue «Chäferli».

Wann: Jeden Mittwoch von 9:30 bis 11:00 Uhr Wo: Im Familienvereinsraum im 2. Stock des alten Gemeindehauses

Unkostenbeitrag: 2.- Fr. pro Familie Kontakt: Janine Wassmer / 076 515 93 09 Sarah Moser / 078 841 59 96









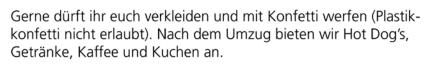
Fasnachtsumzug / Schellen-Ursli-Umzug

Am Samstag 10. März 2018 findet der Hettlinger Schellen-Ursli-Umzug statt. Ihr dürft für diesen Anlass ein Instrument mitnehmen um den Winter mit Lärm und Musik auszutreiben.



Besammlung auf dem Pausenplatz des Primarschulhauses in Hettlingen.

Der Umzug startet um 14.30 Uhr.



Wir freuen uns auf Euer Kommen und über freiwillige Helfer.

Das OK, Karin Ciernioch und Irene Schiller Brun Email: cierniochk@gmail.com und ireneschiller@gmx.ch





Kinderkleider- und Spielsachenbörse Hettlingen

Mittwoch, 21. März 2018

in der Mehrzweckhalle

Annahme: 08.30 - 11.00 Uhr Verkauf: 13.30 - 15.00 Uhr Rückgabe: 16.30 - 17.00 Uhr



Hettlingen

Während der Annahme und des Verkaufs verwöhnen wir Sie gerne in unserer Kaffeestube mit diversen feinen Kuchen, Kaffee und Getränken.

Einschreibegebühr pauschal Fr. 3.00, Kommission 20 %.

Etiketten und Kundennummern können im Voraus bei Ingrid Harangozo, Tel. 052 316 44 16 (Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr & 13.00 bis 18.00 Uhr) oder unter harangozo@bluewin.ch bezogen werden.

Wir bitten Sie, die Etiketten mit Stecknadeln zu befestigen und sind Ihnen dankbar, wenn Sie zweioder mehrteilige Kleider mittels Sicherheitsnadeln zusammenstecken.

Der gesamte Erlös wird der Stiftung "Herzensbilder" überreicht. Herzensbilder schickt Profi-Fotografen, die sogenannten Foto-Engel, sowie Haar- und Makeup-Engel zu Familien mit schwerkranken, schwerbehinderten oder viel zu früh geborenen Kindern oder schwer kranken Elternteilen, um ihnen wunderschöne Familienbilder zu schenken.

Neu sind wir online unter: www.boerse-hettlingen.jimdo.com

KUNST HAND WERK

Frühlingsausstellung in der Zelglitrotte Hettlingen

Seuzacherstr. 4

23. - 25. März 2018

Freitag 14 – 19 Uhr Samstag 11 – 18 Uhr Sonntag 11 – 17 Uhr



Auf euren/Ihren Besuch freuen sich:

Brändle Jolanda / Scherenschnitte

Cramer Eric / Der Augenblick eines Wassertropfens—Makrofotografie

Harder Romi / Draht ohne Ende

Hofer Maja / MAHO—Schmuck aus Silber und Fimo

Kuster Silvia / FORM—Textilien handgewoben

Naef Gerda / Stoffkreationen

Naef Sandra / Keramik

Rauti Natascha / Soap—Bakery

Rehmann Susanne / Skurrile Figuren

Verlodt Sonja / liv'in'colors by sonja—Karten und mehr ...



Zentrum Oberwis Seuzach **Donnerstag, 22. März 2018 um 14.00 Uhr**Organisiert durch Pro Senectute Seuzach

Kultur am Nachmittag, Seniorenbühne

Bäckerei Dreyfuess

Pro Senectute
Ortsvertretung Seuzach

Kanton Zürich

Seniorenbühne Zürich

Bäckerei Dreyfuess

Lustspiel in drei Akten von Ulla Kling Für die Seniorenbühne bearbeitet und inszeniert von Rupert Dubsky

Zentrum Oberwis, Birchstr. 2b, Seuzach

Donnerstag, 22. März 2018 Türöffnung: 13.15 Uhr Beginn: 14.00 Uhr

Handlung:

Der Bäckergesellin geraten ihre Gipfeli einige Nummern zu gross. Ohne an die Folgen zu denken, werden diese kurzerhand verkauft – der Zulauf bei der Bäckerei Dreyfuess steigt sprunghaft an. Die Mitteilung des Gemeindepräsidenten, auf dem Dorfplatz, direkt neben der Bäckerei, einen Supermarkt zu bauen, bringt grosse Unruhe ins sonst friedliche Dorf. Bäcker Dreyfuess will mit allen Mitteln gegen dieses Projekt kämpfen – die Ereignisse überstürzen sich, der Konflikt zwischen dem Bäcker und dem Gemeindepräsidenten nimmt dramatische Formen an.

Anschliessend an die Theateraufführung offerieren wir Ihnen

gratis Kaffe + Kuchen Eintritt frei - Kollekte

Wir freuen uns auf einen amüsanten Theaternachmittag mit Ihnen!

Anmeldung schriftlich oder telefonisch
bis Samstag 10. März 2018

an:

Pro Senectute Orstvertretung Hettlingen Hannes Barandun Schaffhauserstr. 17 8442 Hettlingen

e-mail hannes.barandun@bluewin.ch Telefon: 052 316 20 41

Anmeldung	
Anzahl Personen: _	
Name: _	
Ja 🔲 Nein 🔙	en Fahrdienst nach Seuzach? e einen Fahrdienst benötigen, werden von erhalten ein e-Mail!
Ihre TelNr:	
Ihre e-Mail-Adresse:	



D&L Blake-Hofer

IT Dienstleistungen für Privat & KMU

Ihr kompetenter Partner bei allen Fragen rund um macOS, Windows, Netzwerk & Internet, E-Mail, Homepage und mehr ...

Tannenstrasse 2 8442 Hettlingen phone: 052 536 7113 mail: info@blake-hofer.net



www.blake-hofer.net



Christian Modes

Alte Rutschwilerstrasse 15a 8442 Hettlingen Tel./Fax 052 232 47 57 Mobil: 079 605 32 44 E-Mail: modes@hispeed.ch www.fugenmodes.ch







Hauptsponsor des SC Hettlingen



EXL*P{A+G

sorgt für Spannung

Tössfeldstrasse 37 Tel. 052 212 33 44

8406 Winterthur www.elpag.ch

Ihr Partner für Elektroinstallationen

Fassadenrenovationen,
Aussenwärmedämmungen &
Malerarbeiten

www.**Kurz**-ag.ch

Rufen Sie uns an - für eine kostenlose Beratung. 052/315 21 11

Gerüstungen, Rissesanierungen, Verputzarbeiten, Betonsanierungen Malerarbeiten, Unterterrain-Abdichtungen, Aussenwärmedämmungen

—**M**A∙haarkult—

Damen- und Herrencoiffeur

Reine Frauensache. Männersache. Kindersache. Event. Hochzeit. Make-up.

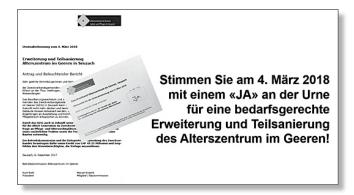
Coiffeur Haarkult

Nathalie von Allmen Alte Schaffhauserstrasse 17 – 8442 Hettlingen

052 301 10 14 - www.coiffeurhaarkult.ch







In den letzten Wochen und Monaten konnte man in den Medien viel über das Alterszentrum im Geeren lesen, doch drehte sich diese Berichterstattung fast ausschliesslich um das Bauvorhaben und die Urnenabstimmung dazu.

Das Alterszentrum ist aber sehr viel mehr als eine bevorstehende Baustelle. Das AZiG ist das Zuhause von derzeit bis zu 134 älteren Menschen aus den Zweckverbandsgemeinden und Arbeitsort von rund 165 Mitarbeitenden, von denen viele ebenfalls in den Zweckverbandsgemeinden wohnen.

Unsere Bewohnenden sind entweder aus gesundheitlichen Gründen (sei dies aufgrund einer Krankheit, einem Unfall oder dem allgemeinen Gesundheitszustand) im Pflegeheim und werden dort ihren Bedürfnissen entsprechend rund um die Uhr von ausgebildetem Fachpersonal betreut, oder sie bewohnen eines unserer Studios im Altersheim und geniessen den Service, dass sie sich weder um Verpflegung noch Reinigung oder Wäsche kümmern müssen – die Vollpension wird auf die jeweiligen Bedürfnisse abgestimmt. Im Haus selber stehen zudem ein Coiffeursalon, Fusspflege und Physio-/Ergotherapie zur Verfügung.

Das soziale Umfeld und der Austausch mit anderen Menschen sind wichtig für das Wohlbefinden des Einzelnen und werden in der Gemeinschaft des Alterszentrums ermöglicht und gefördert. Die Angebote unserer Aktivierungstherapeuten und -therapeutinnen (Gedächtnistraining, Turnen usw.) unterstützen den Erhalt der körperlichen und geistigen Fähigkeiten. Auch die Seelsorge der beiden grossen Glaubensgemeinschaften kommt regelmässig für Gottesdienste und individuelle Besuche ins Haus.

Mit dem Tagesheim besteht zudem die Möglichkeit, dass Personen, die Angehörige zuhause pflegen, an einem oder mehreren Tagen pro Woche Entlastung finden und die Gewissheit haben, dass diese liebevoll und professionell betreut werden.

Die öffentliche Cafeteria, die auch verschiedene Mittagsmenüs im Angebot hat, ist ein Treffpunkt für alle – Bewohnende, Besuchende, externe Gäste und Mitarbeitende. Das geplante Bauvorhaben wird so umgesetzt werden, dass sowohl Bewohnende als auch Mitarbeitende davon möglichst wenig beeinträchtigt oder gestört werden. Durch die Etappierung der Bauarbeiten müssen weder Plätze reduziert werden noch gibt es Auslagerungen in externe Provisorien. Der notwendige Platzbedarf kann damit aufgefangen werden, dass der Neubau beendet sein wird, bevor die Sanierungsarbeiten in den bestehenden Trakten beginnen. Die ausgebaute Infrastruktur mit den zukünftigen 174 Plätzen steht dadurch allerdings erst nach Abschluss der Bauarbeiten, Ende 2023, bereit. Sämtliche Angebote des Alterszentrums (Tagesheim, Altersheim- und Pflegeheimzimmer, Ferienplätze oder Akut- und Übergangspflege) und der Gastronomie (Cafeteria, Mahlzeitendienst, Veranstaltungen) bleiben während und auch nach der Bauzeit bestehen.

Unsere Angebote im Überblick:

Tagesheim

In unserem Tagesheim betreuen wir Gäste an einem oder mehreren Werktagen pro Woche von 8.30-16.30 Uhr. Das ermöglicht den Angehörigen und dem sozialen Umfeld eine Entlastung und sie können Pausen einschalten.

Altersheim

Das Altersheim im Geeren verfügt über 53 Ein-Zimmer-Wohnstudios mit altersgerechten Nasszellen und Balkonen. Die Bewohnenden erhalten von uns jede Unterstützung, um hier ein echtes Zuhause zu finden und sich mit eigenen Möbeln einzurichten. Man entscheidet, was man selber erledigt oder wie weit man sich von unserem «Hotel-Pflege-Service» entlasten und verwöhnen lassen möchte. Unser Haus steht mit zweckmässigen Einrichtungen, medizinischer Versorgung, sozialer Einbettung und Freizeitangeboten zur Verfügung. Auch Haustieren steht unser Haus offen.

Pflegeheim inkl. Akut- und Übergangspflege oder Ferienaufenthalt

Das Pflegeheim mit Einer- und Zweierzimmern bietet 81 Bewohnerinnen und Bewohnern Platz, sei es für eine Langzeitpflege, einen vorübergehenden Pflegeaufenthalt oder erholsame Ferien. Alle Bewohnenden werden betreut durch eine diplomierte Pflegefachperson HF, die als persönliche Bezugsperson für alle pflegerischen Anliegen zuständig ist. Daneben sorgen ein erweitertes Team von Pflegenden, unser Heimarzt sowie auf ärztliche Verordnung zugezogene Therapeuten rund um die Uhr für fachlich

kompetente und aufmerksame Betreuung. Auch unseren vielen Freiwilligen tragen aktiv zum Wohlbefinden bei.

Cafeteria

Öffentliche Cafeteria, Öffnungszeiten täglich von 09.15 bis 17.00 Uhr.

Warme Küche von 11.45 – 12.45 Uhr, der Menüplan ist unter www.imgeeren.ch aktuell einsehbar.

Mahlzeitendienst

Das Alterszentrum im Geeren bietet den Gemeinden aus dem Zweckverband die Möglichkeit, einen Mahlzeitendienst mit Essen vom Alterszentrum im Geeren zu betreiben (Vollkost- oder vegetarisches Menü, Diät-Menü und spezielle Kostformen).

Veranstaltungen

Für die Ausrichtung und Durchführung einer Feier in der Cafeteria ist eine Anmeldung von mindestens 10 zahlenden Gästen erforderlich. Bei weniger Gästen steht Ihnen unser Tagesangebot zur Auswahl.

Für grössere Anlässe wie Hochzeiten, Apéro, Bankette, Konzerte, Versammlungen, Weihnachtsessen etc. kann unser Festsaal mit Bühne gebucht werden (Bankettbestuhlung: bis 150 Personen, Konzertbestuhlung: bis 180 Personen).

Alterszentrum im Geeren Andrea Fatzer, Assistentin Geschäftsleitung





Die Baumschule mit Charme...



...Stauden...Kräuter...Sträucher...Bäume ...Rosen...Saisonflor...Anlässe rund ums Gartenjahr

Baumschule/ Pflanzencenter Todt AG Oberwilerstr. 6 8442 Hettlingen

www.pflanzencenter.ch





Gratis abzugeben!

Waschbetonplatten 50x50x4 cm, ca. 40 Platten. Bitte melden Sie sich unter 079 789 88 57







Kyburg 627m – First 683m – Agasul 600m – Rumlikon 596m – Russikon 607m – Seiler 560m – Pfäffikon ZH 550m

Mittwoch, 14. März 2018

Treffpunkt: 08.00 Uhr Bahnhof Hettlingen

In Winterthur machen wir zuert eine Kaffeepause im Café CoalMine. Von Kyburg aus führt uns dann der Weg durch Feld und Wald, meist abwärts nach Pfäffikon, wobei wir eine wunderschöne Aussicht geniessen. Im gemütlichen Restaurant Metzg in Russikon werden wir zum Mittagessen erwartet. Nach dem Essen bummeln wir zum Bahnhof in Pfäffikon und fahren mit der SBB wieder nach Hause.

Marschzeit: vormittags ca. 2 ½ Std.,

nachmittags ca. 1 ¼ Std.

Hinfahrt: Hettlingen – Winterthur –

Effretikon - Kyburg

Rückfahrt: Pfäffikon – Effretikon -

Winterthur - Hettlingen

Kaffee/Gipfeli: CoalMine Café, Winterthur

Mittagessen: Restaurant Metzg, Russikon

Zwischenverpflegung:

aus dem Rucksack

Abfahrt: Bahnhof Hettlingen 08.12 Uhr

Ankunft: Bahnhof Effretikon 16.39 Uhr

Winterthur 16.54 Uhr Hettlingen 17.11 Uhr

Ausrüstung: Wanderschuhe, Regenschutz,

(Stöcke/Gleitschutz)

Billett: Kollektiv-Halbtax ca. Fr. 20.-,

UKB Fr. 5.-

Versicherung: ist Sache der Teilnehmenden

Anmeldung: bis Di, 13.03.2018, 12.00 Uhr, bei

Fiona Schmid, 052 301 11 95, oder fionaschmid52@gmail.com,

Handy 079 360 08 27.

Neue Mitwanderinnen und Mitwanderer sind herzlich willkommen Freude herrscht ...
Freudwil – Volketswil – Kindhausen

Mittwoch, 28. März 2018 Treffpunkt: 10.00 Uhr Bahnhof

Freudwil ist ein Bauerndörfchen, eingebettet in viel Natur. Bald erreichen wir den Waldrand, mit einem weiten Blick gegen die Berge. Ueber den Homberger Hügelzug erreichen wir Gutenswil und später Volketswil. Im ländlichen Zentrum von Volketswil geniessen wir das frisch zubereitete Essen von Herr Müller. Gemütlich in die Höhe (ca. 15 Minuten) obsi wandern wir Richtung Kindhausen.

Marschzeit: 2 ½ Std.

Hinweg: Hettlingen – Stettbach – Uster

Rückweg: Kindhausen – Effretikon –

Hettlingen

Kaffetrinken: in Uster Aufenthalt 25 Minuten

Mittagessen: Rest. Schmiedstube Volketswil

erst ab 13.00 Uhr möglich

Durst löschen: aus dem Rucksack

Abfahrt: 10.12 Uhr Hettlingen

10.22 Uhr Winterthur

Ankunft: 16.19 Uhr Winterthur

16.42 Uhr Hettlingen

Kosten: 11.- Fr., Unkosten 5.- Fr.

Tourenleitung: Klär Lauener

Anmeldung: Dienstag 12.00 Uhr

Tel. 052 316 17 35

Bemerkung: Versicherung ist Sache des

Teilnehmers



«Galgevögel»

Die bekannte Thurgauer Band Freitag, 16. März 2018, 20.00 Uhr Zelglitrotte Hettlingen

S' Vreneli im Häxewald

Jasmine Aregger und Manuela Bertoa die Chasperellas spielen Mittwoch, 4. April, 14.00 und 11. April 15.30 Uhr Zelglitrotte Hettlingen

«Ein Sommernachtstraum»

Freilichttheater von William Shakespeare Sonntag, 09. Juni 2018, 20.30 Uhr Schulanlage Halden Seuzach

«Figurentheater» für Kinder Mittwoch, 24. Oktober 2018

Zelglitrotte Hettlingen

«Desperados» Musik und Theater

mit Sabine Deutsch Freitag, 02. November 2018 Zelglitrotte Hettlingen

Bei allfälligen Fragen zu den Veranstaltungen gibt Ihnen Frau Lilly Zingg, Tel. 076 454 12 10 oder E-Mail lilly.zingg@sunrise.ch gerne Auskunft.

Galgevögel

Hans-Jörg Enz und Andreas Rüber gründeten in den 70er Jahren die Folk- und Liedermacherband «Galgevoegel» und zogen ihr Ding über all die Jahre mit wechselnden Musikern durch. Mit den Jahren mauserte sich die Band zu der heutigen Mundart-Rock-Band. Unter dem Namen "Galgevoegel" erschienen bisher sechs Tonträger, der letzte – "Badu wadaja" im Oktober 2015. Im Zentrum steht der Text, dazu machen sie die Musik, die dazu passt. Sie bedienen sich vieler Stilrichtungen von Folk bis Jazz, all der Musik, die sie in über 50 Jahren aufgesogen haben. So arbeiteten sie unter anderem mit Ländlerkönig Willi Valotti und dem Jazz Saxophonist Roman Schwaller zusammen. Und die "Vögel" sind Geschichten-Erzähler, Storyteller, das zeigt sich das auf der neuen CD Badu wadaja und in ihren Live-Auftritten.

Rückblick: Fotoshow - 12 Monate mit dem VW-Bus durch Südamerika

von Markus Hasler und Seraina Egli

Am Freitag, 19.1.2018, fand in der MZH unsere Fotoshow statt. Die Halle war zum Bersten voll und die positiven Rückmeldungen haben uns gezeigt, dass der Abend gefallen hat. Wir bedanken uns bei der Hettlinger Bevölkerung und allen anderen Besuchern ganz herzlich für die überaus grosszügige Kollekte von insgesamt 5200 Fr. Das Geld haben wir wie angekündigt zu drei Teilen folgenden Organisationen zukommen lassen:

- La Dhoka, Nepal
- Bündnerpartnerschaft HAS, Haiti
- Myclimate.ch

Ein grosser Dank geht auch an die Kulturkommission Hettlingen für die Mitorganisation und den reichhaltigen Apéro.

> Herzlichst, Markus und Seraina



KULTURKOMMISSION HETTLINGEN

präsentier

ZELGLITROTTE, HETTLINGEN 16. 03. 2018 20 UHR

GALGE/OEGEL

MUNDARTROCK AUS DEM THURGAU



www.galgevoegel.com

EINTRITT sFr. 25.-INKLUSIVE KLEINER APÉRO

Vorverkauf

(ab 5. März 2017)

Gemeindekanzlei Hettlingen 052 305 05 05 gemeinde@hettlingen.ch

Abendkasse ab 19.30 Uhr















 $Dorfzentrum, Foto\,u.f.$

Immobilien erfolgreich verkaufen

persönlich, individuell, engagiert

Von der Wertermittlung bis zum Vertrag. Wir entlasten Sie in allen Belangen des Verkaufs.

Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung, unsere umfassenden Marktkenntnisse und unser weitgespanntes Beziehungsnetz.

Der Verkauf einer Immobilie erfordert viel Vertrauen und Professionalität. Rufen Sie uns unverbindlich an - wir sind gerne für Sie da. Silvia Brunold **Brunold Immobilien** Brunold Immobilien GmbH Kirchgasse 30 8472 Seuzach Tel. +41 52 335 13 26

Mitglied bei:



info@brunold-immobilien.ch www.brunold-immobilien.ch



STETTLER GARTENBAU

Gärten zum Wohlfühlen

Seuzach 052 335 22 82 stettler-gartenbau.ch Gartenpflege Gartenänderungen





- Bad Sanierung und Umbau
 - Boiler Einbau und Entkalkung
 - Heizung Wärmepumpe Ölkessel Radiatoren
 - WC und Armaturen Ersatz und Reparatur





Ihr Fachgeschäft für Haus, **Hof und Garten**

052 316 14 21 www.voegeli-berger.ch

- Service, Reparatur
- Ersatzteile
- Alle gängigen Marken
- Hol- und Bring-Service
- Revidierte Occasionen
- Mietservice



reformierte kirche hettlingen



bfu-Sicherheitstipp «Fitnesstraining (im Studio)»

Denk mit beim Sport – Stopp Sportunfälle Wer fit ist, fühlt sich geistig und körperlich wohl und ist im Alltag leistungsfähiger. Fitnesstraining kann zur Erhöhung von Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit und Koordination betrieben werden. Es hat auch einen positiven Einfluss auf die Erhaltung der Mobilität und Vorbeugung von Stürzen im Alter. Für jede Alters- und Leistungsgruppe gibt es ein passendes Angebot. Laut Statistik verletzen sich beim Fitnesstraining jährlich rund 4300 Personen. Achten Sie bei der Auswahl eines Studios darauf, dass qualifiziertes Personal vor Ort ist, das Sie in den korrekten Gebrauch der Geräte einführt. Halten Sie sich an die Trainingsempfehlungen.

Tipps:

- Lassen Sie sich vor dem ersten Training von einer Fachperson beraten und instruieren
- Wärmen Sie Ihren Körper vor dem Training auf, um Verletzungen vorzubeugen.
- Vermeiden Sie zu hohe Lasten und Gewichte und halten Sie sich an die Trainingsempfehlungen einer Fachperson.
- Trinken Sie vor, während und nach der sportlichen Aktivität ausreichend Wasser.
- Halten Sie sich an die Sicherheitsvorschriften Ihres Fitnessstudios und benützen Sie die Geräte gemäss der Instruktion der Fachperson.
- Machen Sie einen Check beim Arzt, falls Sie über 35 sind und längere Zeit keinen Sport betrieben haben.

Weitere Informationen zur Sportkampagne der bfu finden Sie unter www.sport.bfu.ch



bfu – Beratungsstelle für Unfallverhütung Hodlerstrasse 5a, CH-3011 Bern, www.bfu.ch Sicherheitsdelegierte der Gemeinde Hettlingen: Marianne Zanola



Anmeldung: Pfr. Severin Oesch; Tel.: 052 212 14 46. E-Mail: severin.oesch@zh.ref.ch (bitte angeben, ob Sie vegetarisch essen wollen oder nicht) Anmeldeschluss: 2, März 2018

Wir freuen uns auf Sie!!!







reformierte kirche hettlingen



kirche seuzach

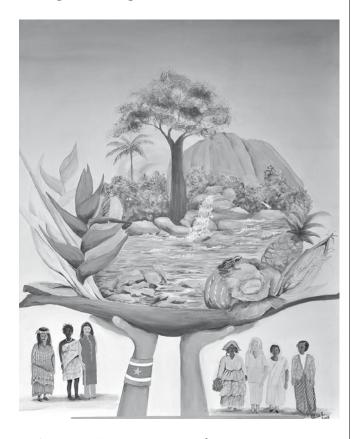
kirche dägerlen



reformierte kirche hettlingen



Regionaler, ökumenischer Weltgebetstag



Freitag, 2. März 2018, 19.30 Uhr Kirche Hettlingen

Anschliessend Beisammensein bei kulinarischen Köstlichkeiten aus Surinam.

«Gottes Schöpfung ist sehr gut» - diese Worte setzten Frauen aus Surinam als Thema über den diesjährigen Weltgebetstag. Das tropische Paradies Surinam in Südamerika ist bedroht durch den rücksichtslosen Abbau von Holz, Gold und Bauxit und durch den achtlosen Umgang mit den Ressourcen dieses wunderbaren Landes. Wie können wir unsere Verantwortung zum Schutz von Gottes Schöpfung und zur Erhaltung der natürlichen Lebensgrundlagen wahrnehmen, damit wir, unsere Kinder und Enkelkinder uns an der Schönheit unserer Welt erfreuen können?

Herzlich laden ein:

Vorbereitungsteam: Monika Abegg, Esther Cartwright, Kathrin Kaufmann, Regina Rüegge und Elisabeth Zsindely; Flötengruppe unter der Leitung von Ursula Roth; Andrea Prager sorgt für unser leibliches Wohl

Alles wird gut!



:gottesdienst

Am Freitag, 9. März 2018 heisst es wieder plug in:gottesdienst!

Es sind alle Jugendliche und junge Erwachsene herzlich willkommen um 19.30 Uhr in der Kirche Hettlingen.

Diesmal sind wir musiktechnisch wieder alle gefragt: wir machen die Musik selber!

«Alles wird gut!» ist das Thema. Ob das stimmt, erfahrt ihr im plugin ...

Im Anschluss gibt's Drinks und Snacks vorbereitet vom Mädchentreff!

Gemütliches Beisammensein und Töggele gehören ebenfalls dazu.

Wir freuen uns auf euch!

Stubete in der Pfarrschüür!

Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein!

Claire Kern & Christine Müggler

6. März 3. April

Jeweils von 14.00 - 16.00 Uhr in der Pfarrschüür.



Brot-für-alle-Gottesdienst mit Suppezmittag und Rosenverkauf



Sonntag, 11. März 2018, 10.30 Uhr, Kirche Kinderhüeti ab 10.00 Uhr in der Pfarrschüür

Was ist gerecht?

Kathrine Spaar, Pole Dance Instruktorin und Germanistik-/Russisch-Studentin, Peter Merz, Direktor des HEKS (Hilfswerk der evangelischen Kirchen der Schweiz) und Ruedi Honegger, Experte für Jugenddelikte der Kantonspolizei Zürich erzählen von ihren Erfahrungen und ihrem persönlichen Einsatz für eine gerechtere Welt: im Kleinen und im Grossen.

Musik: Ingrid Lukas und Sandro Schnurrenberger (Piano und Gesang)

Anschliessend Suppezmittag mit selbstgemachtem Brot und feiner Suppe: gekocht und gebacken von einer Gruppe unserer Konfirmandinnen und Konfirmanden (Leitung: Esther Zulauf)

Pfrn. Esther Cartwright

Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl



Freitag, 30. März 2018, 10.00 Uhr, Kirche

Das Streichquartett mit Brigitte Haupt, Ernst Hänzi, Peter Sieber und Irène Trochsler spielt Werke von H. Purcell, F. Schubert und W.A. Mozart.

Liturgie und Predigt: Pfrn. Esther Cartwright

Gottesdienst zum Palmsonntag



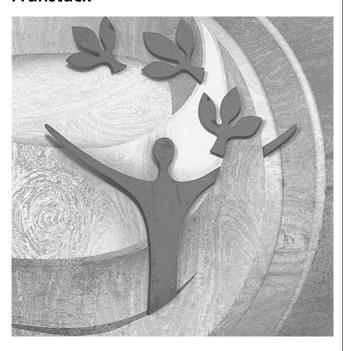
Sonntag, 25. März 2018, 10.00 Uhr, Kirche

«Öffnet die Tore, damit der Herr einziehen kann» Wir feiern Palmsonntag, das Tor zur Karwoche. Der Singkreis Hettlingen begleitet uns mit Werken von Mendelssohn, Bach, Crüger und Goudimel.

Liturgie und Predigt: Pfr. Severin Oesch

reformierte kirche hettlingen

Osternachtfeier mit anschliessendem Frühstück



Sonntag, 1. April 2018, 6.00 Uhr (bis ca. 8.30 Uhr)

Ostern ganz sinnlich und symbolisch erleben: im Dunkeln am Osterfeuer stehen, gemeinsam um den Friedhof gehen, einander das Licht weitergeben, Gesänge hören und selber singen, fröhlich Brot und Traubensaft teilen, beten und gute Worte hören! Und dann miteinander Eier tütschen und gemeinsam frühstücken.

Frauen, Männer und Kinder (ab ca. 6 Jahren) sind herzlich eingeladen.

Mit: Ad-hoc Osternacht-Chor (Leitung: Ursula Roth) & Pfrn. Esther Cartwright

Wer singt mit in unserem Ad-hoc Osternacht-Chor?

Wir singen v.a. wohlklingende Lieder aus der russisch-orthodoxen Tradition und aus Taizé. Wunderschön!

Proben:

Donnerstag, 15. März 19.30 – 21.30 Uhr Dienstag, 27. März 19.30 – 21.30 Uhr Samstag, 31. März 10.00 – 12.00 Uhr

Anmeldung bis 9. März:

Esther Cartwright: 052 301 12 80 oder: esther.cartwright@zh.ref.ch



Wuselchile: Fiire mit Chlii und Gross

Sonntag, 25. März 2018, 15.00 Uhr, Kirche mit anschliessendem Zvieri



«Wir feiern gemeinsam Ostern»

In der Wuselchile feiern wir alle miteinander: kleinere und grössere Kinder und ihre Eltern, Grosseltern und alle, die mitwuseln möchten!

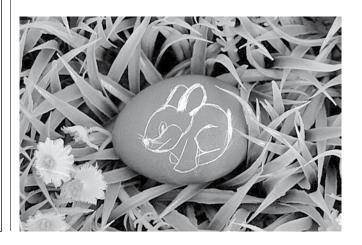
Wir freuen uns darauf, gemeinsam die Ostergeschichte zu entdecken. Was die grossen, bunten Ostereier damit zu tun haben, finden wir gemeinsam in der Wuselchile heraus...

Natürlich wird auch wieder gesungen, gefeiert, gespielt und gebastelt!

Bei einem feinen Zvieri lassen wir den Nachmittag ausklingen.

In der Wuselchile sind alle herzlich willkommen! Wir freuen uns auf ein grosses Gewusel!

Das Wuselchile-Team: Denise Fürst, Anna Amstutz, Nicole Felder & Esther Zulauf





Mädchentreff "Für alle Girls ab der 6. Klasse!"

9.3.	plua in & Drinks
9).	באוווען וא ווו מיווע אווו

23.3. Bewegung ist angesagt

6.4. Von Mädchen – für Mädchen

20.4. Wir backen einen Zopf

25.5. Liebe und Schokolade

8.6. Von Mädchen für Mädchen

22.6. Schmuckwerkstatt

6.7. Outdoor mit Bräteln

Freitags von 19.00 - 21.00 Uhr Esther Zulauf, Bereich Kinder, Jugend & Familien 076 585 22 34

Ökumenischer Mittagstisch für alle Hettlinger Seniorinnen und Senioren



Donnerstag, 5. April 2018, 12.00 Uhr in der Pfarrschüür

Herzlich eingeladen sind alle, die Kontakt und Begegnung schätzen und gemeinsam etwas Feines essen wollen.

Die Mahlzeit kostet CHF 15.00. Auf Wunsch organisieren wir gerne einen Fahrdienst.

Anmeldungen bis vorangehenden Dienstag bei Cornelia Kaspar, Telefon: 052 301 11 62

> reformierte kirche hettlingen



Wander- und Genussferien in Bad Wörishofen im Hotel Tanneck****



Vom 2. bis 9. Juni 2018 verbringen wir eine Ferienwoche im bekanten Kur- und Ferienort Bad Wörishofen im Allgäu. Dabei unternehmen wir viel, wer Lust hat, geht auf Wanderungen mit oder auf Veloausfahrten, wir spazieren durch den riesigen Kurpark, hören Konzerte und Vorträge, entspannen in der grossen Wellnessanlage des Hotels oder auf der sonnigen Liegewiese, essen fein und spielen, reden und freuen uns an einer Woche in guter Gemeinschaft.

Am Programm kann individuell teilgenommen werden.

Wer Lust hat mitzukommen: Prospekte mit Anmeldetalon liegen in der Kirche auf oder melden Sie sich bei Esther Cartwright: 052 301 12 80 esther.cartwright@zh.ref.ch.

Anmeldeschluss:

30. März 2018 / Platzzahl beschränkt.

Seit Januar finden Sie die Informationen zu unseren Gottesdiensten auch wieder in der Freitagsausgabe des *Landboten* unter der Rubrik «Kirchliche Anzeigen».

reformierte kirche hettlingen

März	Gottesdienste und Veranstaltungen

			-	
Freitag	2.	19.30 Uhr	Ökumenischer regionaler Weltgebetstags- Gottesdienst: Surinam! Vorbereitungsteam: Monika Abegg, Esther Cartwright, Kathrin Kaufmann, Regina Rüegge & Elisabeth Zsindely Flötengruppe (Leitung: Ursula Roth) Kollekte: Weltgebetstags-Kollekte Gemütliches Beisammensein und etwas Feines dazu: g von Andrea Prager	Kirche Jekocht
Sonntag	4.	10.00 Uhr	Regional-Gottesdienst in Dägerlen Pfrn. Christa Gerber Dimitria Neuhauser (Orgel) Kollekte: Förderverein der Kirchgemeinde Dägerlen Kinderbetreuung und Kirchenkaffee	Kirche Dägerlen
Dienstag	6.	14.00 Uhr	Stubete mit Claire Kern und Christine Müggler	Pfarrschüür
Freitag	9.	19.00 Uhr	Mädchentreff: plug in & Drinks mit Esther Zulauf	Pfarrschüür
		19.30 Uhr	plug in-Gottesdienst mit Mädchentreff	Kirche
Sonntag	11.	10.30 Uhr ab 10.00 Uhr	Brot-für-alle-Gottesdienst mit Suppenzmittag «Was ist gerecht?» Mit: Katherine Spaar, Peter Merz & Ruedi Honegger Pfrn. Esther Cartwright Musik: Ingrid Lukas und Sandro Schnurrenberger (Piano und Gesang) Kollekte: Brot für alle / Rosenverkauf Kinderhüeti	Kirche Pfarrschüür
Dienstag	13.	9.00 Uhr	FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen Gruppe 1: 9.00 – 10.00 Uhr Gruppe 2: 10.00 – 11.00 Uhr	Pfarrschüür
Donnersta	ag15.	19.30 Uhr	 Probe Ad-hoc-Osternachtchor Leitung: Ursula Roth und Esther Cartwright 	Kirche
Sonntag	18.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit den 2. Klassunti-Kindern «Ich will dich segnen und du sollst ein Segen sein!» Katechetin: Agnes Weder Pfrn. Esther Cartwright Musik: Mario Strebel (Akkordeon) und Dominik Meyer (Geige) Kollekte: Elternnotruf Kinderapéro	Kirche

Hettlinger Zytig

Freitag	23.	19.00 Uhr	Mädchentreff: Bewegung ist angesagt mit Esther Zulauf	Pfarrschüür
Sonntag	25.	10.00 Uhr	Gottesdienst zum Palmsonntag Mitwirkung: Singkreis (Leitung: Rico Zela) Pfr. Severin Oesch Christian Ringendahl (Orgel) Kollekte: Zwinglifonds Kirchenkaffee	Kirche
		15.00 Uhr	Wuselchile: Fiire mit Chlii und Gross «Wir feiern gemeinsam Ostern»	
Dienstag	27.	9.00 Uhr	FinkeZwitschere: Eltern-Kind-Singen Gruppe 1: 9.00 – 10.00 Uhr Gruppe 2: 10.00 – 11.00 Uhr	Pfarrschüür
		19.30 Uhr	2. Probe Ad-hoc-Osternachtchor Leitung: Ursula Roth und Esther Cartwright	Kirche
Mittwoch	28.	13.30 Uhr/ 15.15 Uhr	Jugendgottesdienst spezial Ostereierfärben für die Osternacht Mit Esther Zulauf (nur mit Anmeldung!)	Kirche
Freitag	30.	10.00 Uhr	Karfreitags-Gottesdienst mit Abendmahl Das Streichquartett mit Brigitte Haupt, Irène Trochsler, Ernst Hänzi & Peter Sieber spielt Werke von Purcell, Schubert und Mozart Pfrn. Esther Cartwright Kollekte: Bedrängte Christen	Kirche
Samstag	31.	10.00 Uhr	3. Probe Ad-hoc-Osternachtchor Leitung: Ursula Roth und Esther Cartwright	Kirche
April				
Sonntag	1.	6.00 Uhr	Osternachtfeier: Vom Dunkeln ins Licht Ad-hoc-Osternachtchor (Leitung Ursula Roth) Pfrn. Esther Cartwright Kollekte: HEKS: Honduras: Nahrungsgrundlagen und Marktzugang für Kleinbauernfamilien Osterfrühstück mit Eier tütschen	Kirche
Dienstag	3.	14.00 Uhr	Stubete mit Claire Kern und Christine Müggler	Pfarrschüür
Donnersta	g 5.	12.00 Uhr	Ökumenischer Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren Bitte anmelden bei C. Kaspar: 052 301 11 62	Pfarrschüür
Freitag	6.	19.00 Uhr	Mädchentreff: Von Mädchen – für Mädchen mit Esther Zulauf	Pfarrschüür



März		Gottesdienste ui	nd Veranstaltungen	1	
Datum	Zeit	Anlass	Lokalität		Organisator
02.	19.00 Uhr	Weltgebetstag	Kirche St. Martin	Kath. Pfarr	ei und Ref. Kirchgemeinde
06.	12.00 Uhr	Mittagstisch für Jung und Alt	Kath. Pfarreizentrum St	t. Martin	Kath. Frauenverein
10.	9.30 Uhr	Rosenverkauf	Coop, Volg und		Ref. Kirchgemeinde
			Pasta etc. Laden		und kath. Kirchgemeinde
13.	14.00 Uhr	Kafiträff	Kath. Pfarreizentrum		Kath. Pfarrei St. Martin,
		St. Martin			Ref. Kirchgemeinde
16.	13.00 Uhr	Wandergruppe	Bahnhof		Kath. Frauenverein
April					
05.	10.30 Uhr	Stammtisch	Restaurant Chrebsbach	1	Männerverein St. Martin
06.	14.00 Uhr	Osteuropahilfe	Kath. Pfarreizentrum St	t. Martin	Kath. Pfarreirat S. Martin



Dank unseren kurzen Entscheidungswegen reagieren wir schnell und flexibel auf die Bedürfnisse unserer Kundinnen und Kunden.

www.zuercherlandbank.ch





GÄRTEN

Leidenschaft seit über 50 Jahren

- Neuanlagen
- Gartenpflege
- Naturnahe Gärten
- · Gartenumgestaltungen



Rüegg AG | Ohringerstrasse 120, 8472 Seuzach | www.rueegg-gartenbau.ch Telefon 052 335 12 15 | FAX 052 335 15 36 | sekretariat@rueegg-gartenbau.ch



Gemeindeverwaltung Hettlingen		Stationsstrasse 1, 8442 Hettlingen, 052 305 05 05	
		Montag Dienstag bis Donnerstag	08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr 08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
		Freitag	07.00 –13.00 Uhr
Gemeinde- und Schulbi	ibliothe		Schulstrasse, 8442 Hettlingen, 052 316 19 38
		Montag	17.00 – 20.00 Uhr
		Dienstag	15.00 – 17.30 Uhr
		Donnerstag	15.00 – 17.30 Uhr
		Samstag	09.00 – 12.00 Uhr
		Während der Schulferien	gemäss der Bibliothekswebsite
Calculation Introduction			
Schwimmbad Hettlinge	<u>en</u>		sse 1, 8442 Hettlingen, 052 316 15 84 (Info-Telefon)
		Winterpause	
Sauna Hettlingen			Schwimmbadstrasse 1, 8442 Hettlingen
-	uen	Dienstag	12.30 – 22.30 Uhr
114	acii	Donnerstag	12.30 – 17.00 Uhr
		Freitag	12.30 – 17.00 Uhr
		Samstag	14.30 – 19.00 Uhr
Mä	nner	Montag	15.00 – 22.30 Uhr
Ma		Mittwoch	15.00 – 22.30 Uhr
		Donnerstag	17.00 – 19.30 Uhr
		Freitag	17.00 – 22.30 Uhr
		Samstagmorgen	09.00 – 14.30 Uhr
		Samstagabend	19.00 – 22.30 Uhr
Ger	mischt	Donnerstagabend	19.30 – 22.30 Uhr
Postagentur Hettlingen			im VOLG-Laden, Schulstrasse 1, 8442 Hettlingen
		Montag bis Freitag	06.30 – 19.00 Uhr
		Samstag	06.30 – 17.00 Uhr
Spitex RegioSeuzach			Stationsstrasse 20, 8442 Hettlingen, 052 316 14 74
		Montag bis Freitag, Büroze	·
		Sprechstunden im Spitex-	Zentrum:
		Montag und Donnerstag	15.00 – 16.00 Uhr
		oder nach Vereinbarung	



Mär	Z	Anlass	Lokalität	Organisator
07.	20.00 Uhr	Vorstellung	Gemeindesaal	erneuerbare
		Energiewendegenossenschaft		Energie Hettlingen
13.	19.30 Uhr	Vortrag "Umgang mit	Singsaal	Elternforum
		digitalen Medien: Chancen,	Primarschule	Schule Hettlingen
		Risiken, Rechtliches"		
16.	20.00 Uhr	Konzert mit den "Galgevögel"	Zelglitrotte	Kulturkommission Hettl.
17. a	b 08.30 Uhr	Altpapier- und Kartonsammlung	Gemeinde	MGH
20.	13.30 Uhr	Besichtigung Mühle	Mühle Entenschiess	Frauenverein
		Entenschiess, Oberneunforn	Treffpunkt Kanzlei	Hettlingen
21.	13.30 Uhr	Kinderkleider- und	Mehrzweckhalle	Kinderkleider- und
		Spielsachenbörse		Spielsachenbörse
27.	19.30 Uhr	Lesung mit Evelyne Binsack	Bibliothek	Bibliotheksteam
Apr	il			
04.	14.00 Uhr	"S' Vreneli im Häxewald"	Zelglitrotte	Kulturkommission
11.	15.30 Uhr	"S' Vreneli im Häxewald"	Zelglitrotte	Kulturkommission



Ärztlicher Notfalldienst!

Samstag 12.00 Uhr bis Sonntag 08.00 Uhr Feiertage 08.00 Uhr bis Folgetag 08.00 Uhr



03. März	Dr. med. H. Nüesch, Seuzach	052 335 20 20
04. März	Gemeinschaftspraxis Wiesendangen	052 338 23 23
10. März	Gemeinschaftspraxis Wiesendangen	052 338 23 23
11. März	Dr. med. M. Patti, Dinhard	052 336 19 38
17. März	Dr. med. A. Schindler, Neftenbach	052 315 24 21
18. März	MedZentrum, Pfungen	052 305 03 55
24. März	Dr. med. F. Stamm, Elsau	052 363 16 33
25. März	med. pract. P. Delavy, Sulz-Rickenbach	052 320 91 00
30. März	Dr. med. A. Demarmels, Seuzach	052 335 20 20
31. März	Dr. med. C. Graf, Sulz-Rickenbach	052 320 91 00
01. April	Dr. med. P. Heller, Seuzach	052 320 02 02
02. April	Dr. med. M. Maschio, Elsau	052 363 16 33
07. April	MedZentrum, Pfungen	052 305 03 55
08. April	Gemeinschaftspraxis Wiesendangen	052 338 23 23
•		

Wichtige Telefonnummern

meninge referenciations	
Polizeiposten Seuzach	052 320 04 04
Kantonsspital Winterthur	052 266 21 21
Medizinischer Notfalldienst	052 212 66 66
Ärztefon (24 Stunden)	0800 33 66 55
Polizei Notruf	117
Feuerwehr Notruf	118
Sanitäts Notruf	144
Rettungsflugwacht REGA	1414
Vergiftungsnotfälle Tox Info Suis	se 145
Dargebotene Hand	143
Telefonhilfe für Kinder und Juge	ndliche 147









Mitteilungsblatt der Gemeinde Hettlingen 35. Jahrgang, Nr. 02, März 2018, Auflage: 1440 Expl. Redaktionsschluss für die folgende Ausgabe: 27. März 2018 Versand: 06. April 2018

hettlinger-zytig@hettlingen.ch